



РЕСПУБЛИКА

● ВЫДАЕЦА 3 1991 г. ● ПЯТНІЦА, 8 ЛІПЕНЯ 1994 г. ● КОШТ У РОЗНІЦУ - 200 РУБ.

3

**ЕЛЬЦИН, КРАВЧУК
И ШУШКЕВИЧ
МОГЛИ БЕЖАТЬ
ЗА ГРАНИЦУ?**

4

Если столь грубо и столь бесцеремонно переписывается история, которая еще жива в живой памяти старожилов, то как можно доверять той истории, которая освещает события прошлых веков на Беларуси?

Фальсифицированная история нужна определенным политическим силам для определенных политических целей...

5-6

**ПРОГРАММА
ТЕЛЕВИДЕНИЯ**

Вчера

Что высветят дебаты?

Вчера в прямом эфире телевидения и радио впервые в истории нашей республики состоялись дебаты кандидатов на пост первого Президента Беларуси.

Традиция открытого общения кандидатов на глазах многомиллионной аудитории была заложена в США. 35 лет назад обаятельный Джон Кеннеди очаровал американских телезрителей и сумел победить своего соперника. Эта форма предвыборной борьбы прижилась и стала неотъемлемой деталью президентских выборов не только в Соединенных Штатах. Сейчас теледебаты пришли и на территорию бывшего СССР. Буквально на днях в прямом эфире Украинского телевидения сошлись два Леонида -- Кравчук и Кучма. Там, правда, до прямого диалога дело не дошло: кандидаты поочередно отвечали на вопросы журналистов.

Настроение в штабах обоих наших кандидатов перед дискуссией было боевое...

Сегодня

Гаснут ярмарки краски

8 июля в Минске завершает работу VII Международная универсальная ярмарка "Восток--Запад--Север--Юг".

В работе ярмарки приняли участие около 180 крупнейших фирм и предприятий Республики Беларусь, стран СНГ и государств дальнего зарубежья. Ассортимент товаров, представленных на стендах, был, как всегда, широк: от торгового оборудования -- до строительных материалов, от автомобилей -- до продуктов. Ярмарка способствовала оживлению бизнес-контактов белорусских и зарубежных предпринимателей.

Максим ТАБОРОВ

Инфляция затормозила государственное и кооперативное строительство. Меры по его оживлению наметило правительство



Фото Юрия ИВАНОВА

Цячэ вада ў ярк...

Аляксандр РУДНІЦКІ, "Рэспубліка"

І год цячэ, і другі... І ўвесь гэты час жыхары вуліцы Кірава, што ў гарадскім пасёлку Краснаполле Магілёўскай вобласці, шлюць у розныя інстанцыі скаргі, звяртаюцца за дапамогай, каб нейкім чынам перапыніць гэты невычарпальны ручаёк. Таму што, прабачце, смурод ад яго стаіць на ўсё наваколле. Справа ў тым, што вуліца Кірава ў поўным сэнсе гэтага слова затапілі каналізацыйныя сцёкі жылога пасёлка мясцовага калгаса імя Леніна. Забруджаны таксама агароды, калодзежы, сцёкі ўжо падбіраюцца да ганкаў. Жыхары нават горка шуткуюць: сядзім па шыю ў г...!

Трэба адзначыць, што аб праблемах "тапельцаў" добра ведаюць і ў райсанэпідстанцыі, і ў райвыканкаме. Начальнік раённай інспекцыі па экалогіі М.В. Гарбачоў, напрыклад, згаджаецца з тым, што становішча сапраўды склалася невыноснае, трэба неадкладна прымаць меры. І вось тут высвятляецца, што мясцовыя ўлады не ў стане што-небудзь зрабіць. Аргументы пры гэтым прыводзяцца такія: каналізацыйныя трубы закапаны на глыбіню 12 метраў і дабрацца да іх вельмі цяжка. Да таго ж калектар даўно ўжо адпрацаваў свой тэрмін, яго трэба мяняць, а сродкаў у калгасе няма. І яшчэ адна акалічнасць: прарыў у

каналізацыі адбыўся якраз каля двухпавярховага дома, і калі пачаць адкопваць трубы, будынак упадзе, таму што прыздзецца падкапваць пад фундамент.

"Аб'ектыўныя" прычыны, зразумела, можна заўсёды знайсці. Але ж пагадзіцеся, людзям ад гэтага не лягчэй. Упэўнены, што калі б сам начальнік райсанэпідстанцыі ці, скажам, старшыня райвыканкама жылі на гэтай вуліцы, то сродкі б абавязкова знайшліся. Ды і са старшыні калгаса імя Леніна У.У. Герашчанкі ніхто не здымаў адказнасці за спраўнасць калектара. Аднак, відаць, яму лягчэй заплаціць штраф -- не са сваёй жа кішэнні, чым навесці парадак. А між іншым, гэты паток нечыстот можна было б перапыніць. Дастаткова своечасова адкапваць адходы з каналізацыйнага калодзежа і яны не будуць расцякацца па наваколлі. Але тут зноў спасылаюцца на "аб'ектыўныя" прычыны: то саляркі няма, то сельскагаспадарчыя работы падпіраюць. Вось і цячэ вада ў ярк, а калі дакладней, у невялічкую рэчачку. Да якога часу? Гэтае пытанне адрасуем кіраўнікам мясцовай улады Краснапольшчыны, і калі яны не ў стане вырашыць яго, то, відаць, гутарку трэба весці аб адлаваднасці займаемай пасадзе

В правительстве республики

Повышены закупочные цены, розничные -- сдерживаются

Председатель Совета Министров Вячеслав Кебич подписал распоряжение /N 647р от 5.07.94 г./ о повышении с 6 июля с.г. закупочных цен на крупный рогатый скот и свиней, реализуемых государству производителями сельхозпродукции, соответственно в 1,5 и 1,8 раза.

В целях сдерживания роста розничных цен на говядину и свинину решено возместить в текущем месяце за счет средств республиканского бюджета мясоперерабатывающим предприятиям разницу между оптовыми ценами на эти виды продукции, сложившимися до и после 6 июля.

На здоровье

Подписано правительственное распоряжение /N 643р от 5.07.94 г./ о выделении Минздраву в первоочередном порядке 3 миллионов долларов США для закупки лекарственных препаратов и изделий медицинского назначения с отсрочкой уплаты рублевого эквивалента на 3 месяца за счет экономии средств валютного фонда, идущих на командировочные расходы министерств и ведомств.

Минздраву поручено проводить закупку лекарственных препаратов и изделий медицинского назначения только на конкурсной основе.

Облесполкомам и Мингорисполкому рекомендовано обеспечить преимущественное использование средств собственных валютных фондов на закупку указанных препаратов и изделий, ограничив выделение валюты на командировочные расходы.

Для родившихся после 1 июля

Внесено изменение в постановление Совета Министров от 21.06.94 г. N 467 "О целевых вкладах на детей для строительства или приобретения жилья". В новой редакции абзац второй пункта 1 этого документа выглядит следующим образом:

"Целевой вклад открывается на имя гражданина Республики Беларусь, родившегося после 1 июля 1994 г. /в первоначальном варианте -- "после 1 января 1995 г." -- ред./, на сумму 500 тыс. рублей за счет средств Сберегательного банка и хранится до достижения им 18-летнего возраста. Досрочная и частичная выдача вклада и дохода по нему не производится. По окончании срока хранения вклад используется строго по целевому назначению путем безналичного перечисления его вкладчику на строительство или приобретение жилья на территории Республики Беларусь" /постановление Совета Министров Республики Беларусь от 1.07.94 г. N 485/.

(Окончание на с.2)

Заснавальнік —
Савет Міністраў
Рэспублікі Беларусь

Аб'яднаная
рэдакцыя

Галоўны рэдактар
Мікалай КЕРНОГА

Рэдакцыйная калегія:

Аляксандр АКУЛІК
/першы намеснік
галоўнага рэдактара/,
Сяргей ДУБОВІК,
Іван ЗНАТКЕВІЧ
/адказны сакратар/,
Сяргей КУЛАЧЭНКА,
Уладзімір НІКАЛАЙЧУК
/нам. галоўнага рэдактара/,
Аляксандр РУДНІЦКІ,
Аляксандр СНАПКОУ
/камэрцыйны дырэктар/,
Леанід ЮНЧЫК
/нам. галоўнага рэдактара/

Адрас
рэдакцыі:

220013, Мінск,
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а.

Тэлефоны:

прыёмнай 68-26-12

Аб'явіцель: 68-25-39

(факс) 68-25-15

аўтаадказчык 68-22-15

пісьмаў і грамадскай 68-25-18

думкі 68-25-11

навін 68-25-34

сацыяльна-бытавых 68-25-12

праблем 68-25-13

эканомікі 68-26-33

..... 68-26-34

палітыкі 68-26-17

..... 68-26-16

навукі і экалогіі 68-26-19

права і маралі 68-26-32

сакратарыята 68-25-37

дызайна 68-25-14

бухгалтарскі 68-25-14

Карэспандэнцкіх 5-49-89

пунктаў: 55-11-26

У Гродне 2-48-93

Гомелі 26-35-38

Віцебску 68-26-35

Магілёве 68-26-33

Дадаткаў: 68-25-13

БЕЛАРУСЬ

В ЗАПАДНОЙ СИБИРИ

ВЕСТИ

потребкооперации

ПРИВАТИЗАЦИЯ

А. Я.

68-25-13

КАТАСТРОФА

68-25-12

КАТАСТРОФА

68-26-19

Спасылка на "Р"

пры перадаўцы —

абавязковая.

Індекс

63884

Газета выходіць 250 разоў

у год на беларускай і рускай мовах.

Падпісана ў друку

7 ліпеня

Заказ 132.

Тыраж у чэрвені

156 202 экз.,

на пятніцах — 165 202 экз.

Набор і вёрстка

камп'ютарнага цэнтру "Р",

які абслугоўвае фірма "ОМІКС".

Электронны адрас:

root@republ.minsk.by

Надрукавана

ў друкарні выдавецтва

"Беларускі Дом друку".

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Об уточнении порядка и условий кредитования кооперативного и индивидуального жилищного строительства

Постановление Совета Министров Республики Беларусь N 503 от 6 июля 1994 г. г. Минск

Совет Министров Республики Беларусь ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Установить, что:

1.1. инвалидам и участникам Великой Отечественной войны, семьям погибших или пропавших без вести воинов /партизан/ и приравненным к ним в установленном порядке лицам /кроме граждан, пользующихся льготами в соответствии с Законом Республики Беларусь "О социальной защите граждан, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС"/, состоящим на учете нуждающихся в улучшении жилищных условий, кредиты на льготных условиях предоставляются в размере 95 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/ на срок до 20 лет с выплатой 10 процентов годовых за пользование ими. Эти кредиты выдаются Сберегательным банком при условии внесения указанными гражданами в банк собственных средств в размере не менее 5 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/.

Министерству финансов предусматривать компенсацию Сберегательному банку расходов, связанных с предоставлением льготных кредитов;

1.2. малоимущим гражданам, материальное положение которых не позволяет осуществлять строительство жилья на условиях, предусмотренных в пункте 1.3 настоящего постановления, по решениям исполкомов районных, городских и районных в городах Советов депутатов предоставляются следующие льготные кредиты:

состоящим на льготной очереди нуждающихся в улучшении жилищных условий, а также молодым семьям, проживающим совместно с родителями, -- в размере до 95 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/ на срок до 40 лет с погашением со следующего года после получения ссуды и выплатой 10 процентов годовых за пользование ею;

состоящим на учете нуждающихся в улучшении жилищных условий на общих основаниях -- в размере до 95 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/ на срок до 20 лет с погашением со следующего года после получения ссуды и выплатой 20 процентов годовых за пользование ею.

Кредиты малоимущим гражданам выдаются Сберегательным банком при условии внесения ими в банк собственных средств в размере не менее 5 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/.

Расходы по предоставлению данных льготных кредитов компенсируются Сберегательному банку исполкомами местных Советов депутатов за счет средств местных бюджетов. Министерству финансов при формировании расчетных показателей местных бюджетов предусматривать ассигнования на указанные цели;

1.3. индивидуальным застройщикам и вновь создаваемым жилищно-строительным кооперативам, начинающим строительство домов в 1994 году, кредиты предоставляются в размере до 75 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/ на срок до 20 лет с погашением их со следующего года после получения и выплатой 100 процентов годовых за пользование ими. Кредиты выдаются Сберегательным банком за счет своих ресурсов при условии внесения в банк заемщиком средств в размере не менее 25 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/.

Комментарий

Проявляя постоянную заботу об улучшении жилищных условий населения, правительство оказывало и продолжает оказывать финансовую помощь гражданам, осуществляющим строительство индивидуальных домов и квартир в домах ЖСК. Еще в 1992 году были введены льготные условия кредитования тех, кто состоит на квартирном учете, а молодым семьям, проживающим совместно с родителями, льготные кредиты предоставляются независимо от нахождения на учете нуждающихся в улучшении жилищных условий.

В республике все делается для того, чтобы не допустить резкого снижения объемов жилищного строительства. В 1993 году в тяжелой экономической обстановке было введено в эксплуатацию 4 млн. кв. метров общей площади жилых домов /что соответствует среднегодовому уровню за 70--80-е годы/, из них около 1,1 млн. кв. метров приходится на дома индивидуальных застройщиков и ЖСК, т. е. более четверти всего жилья построено за год за счет средств населения с использованием банковских кредитов. По сравнению с 1992 годом объемы индивидуального и кооперативного жилищного строительства возросли на 38 процентов. За 1993 год введено в эксплуатацию 3960 индивидуальных жилых домов общей площадью 409,2 тыс. кв. метров. По данным Сбербанка, среди осудозаемщиков, строящих жилье, около 52% составляют служащие, в т.ч. врачи, учителя, бухгалтеры, инженеры и т.д., 43% -- рабочие и более 5% -- колхозники, т. е. представители практически всех социальных групп населения.

Вместе с тем продолжающийся экономический кризис сказывается и в жилищной сфере. Прогрессирующая инфляция приводит к резкому росту стоимости строительства, что ставит в затруднительное положение людей, начавших строить индивидуальные дома. Большое количество домов было начато строительством в 1987--1988 годах /когда были сняты ограничения по отводу земельных участков/ и немало из них еще не введено в эксплуатацию. Аналогичное положение сложилось и в кооперативном жилищном строительстве. Поэтому правительство, по мере изыскания средств, расширяет возможности участия граждан в строительстве индивидуального и кооперативного жилья.

Комментируемое постановление, в частности, предусматривает уменьшение размера первоначального взноса в банк собственных средств малоимущих заемщиков /состоящих на квартирном учете на общих основаниях/ с 10 до 5% сметной стоимости строительства дома /квартиры/. Если перейти на конкретную стоимость жилья, то цена этой "скидки" для гражданина в нынешних ценах может составить примерно от 3 до 5 млн. рублей, что бесспорно является хорошей финансовой поддержкой тому, кто решил построить жилье за счет собственных средств с привлечением банковского кредита.

Постановлением предусматриваются также льготные условия кредитования

В правительстве республики

Эффективнее использовать иностранные кредиты

(Окончание. Начало на с. 1)

В целях повышения эффективности использования иностранных кредитов, формирующих внешнюю задолженность республики, Совет Министров принял постановление N 488 от 1.07.94 г., в котором содержится поручение Минвнешэкономсвязи совместно с Минэкономики и Минфином по согласованию с Национальным банком подготовить и утвердить новую редакцию Порядка выдачи иностранным кредитов, привлекаемых в рамках межправительственных соглашений, предоставляемых иностранными и международными финансовыми организациями и банками правительству Республики Беларусь. Указанный документ должен содержать требования и типовые формы подготовки представляемых министерствами, ведомствами и субъектами хозяйствования республики проектов, намечаемых для финансирования за счет иностранных кредитов, и отвечать следующим условиям:

соответствие порядка реализации иностранных кредитов международной практике;

осуществление отбора валютноокупаемых проектов, за исключением приобретения социально значимой продукции и решения проблем ликвидации последствий чернобыльской катастрофы;

обязательное проведение подрядных торгов /тендеров/;

проведение независимой комплексной экспертизы проектов;

организация контроля за целевым использованием иностранных кредитов.

Намечено в двухмесячный срок разработать положение о банке данных инвестиционных проектов Республики Беларусь.

Министерству юстиции совместно с Минфином и Минвнешэкономсвязи дано поручение внести предложения об установлении ответственности субъектов хозяйствования, реализующих иностранные кредиты, за их нецелевое исполь-

Расходы по предоставлению этих кредитов компенсируются Сберегательному банку за счет средств республиканского бюджета;

1.4. стоимость строительства, кредитующего на льготных условиях, предусмотренных в пунктах 1.1--1.3 настоящего постановления, определяется исходя из стоимости одного квадратного метра общей площади, складывающейся в строительстве за счет государственных средств, с учетом изменения цен и тарифов. При этом в расчет принимается уровень обеспеченности жильем, равный 20 кв. метрам общей площади на одного члена семьи в домах жилищно-строительных кооперативов и товариществ индивидуальных застройщиков /за исключением однокомнатных квартир/. Кредитование строительства сверх этой стоимости осуществляется на общих условиях;

1.5. кредиты жилищно-строительным кооперативам и индивидуальным застройщикам, дома которых начаты строительством с кредитованием по договорам, заключенным до 1 января 1994 г., и подлежат вводу в эксплуатацию в 1994 году, предоставляются /в порядке, действовавшем при заключении этих договоров/ в размере до 95 процентов сметной стоимости строительства дома /квартиры/ на срок до 40 лет и с выплатой 10 процентов годовых за пользование ими.

Расходы, связанные с выдачей в 1994 году указанных льготных кредитов, компенсируются банком Министерством финансов за счет средств республиканского бюджета.

2. Строительство домов жилищно-строительных кооперативов может осуществляться лишь после внесения кооперативом в банк собственных средств в установленном размере и получения им банковского кредита.

3. В целях изыскания дополнительных кредитных ресурсов для финансирования кооперативного и индивидуального жилищного строительства во втором полугодии 1994 г. передать в июле текущего года на обслуживание в Сберегательный банк Фонд социальной защиты населения Республики Беларусь, Фонд содействия занятости населения, Министерство строительства и эксплуатации автомобильных дорог, управления капитального строительства облисполкомов и Минского горисполкома, а также учреждения, подведомственные Белорусской государственной страховой организации.

4. Признать утратившими силу:

пункт 4 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 27 марта 1992 г. N 165 "О первоочередных мерах по развитию индивидуального и кооперативного жилищного строительства в условиях перехода к рыночной экономике" /СП Республики Беларусь, 1992 г., N 9, ст. 150; 1993 г., N 9, ст. 146/;

абзац второй пункта 4 и пункт 6 постановления Совета Министров Республики Беларусь от 25 февраля 1994 г. N 102 "О кредитовании кооперативного и индивидуального жилищного строительства" /СП Республики Беларусь, 1994 г. N 7, ст. 85; N 14, ст. 260/.

Председатель Совета Министров

Республики Беларусь В.КЕБИЧ

Первый заместитель управляющего делами Совета Министров

Республики Беларусь А.СОКОЛОВСКИЙ

строительства жилья для инвалидов и участников Великой Отечественной войны, семей погибших или пропавших без вести воинов /партизан/ и приравненных к ним в установленном порядке лиц.

В текущем году правительством уже были ранее внесены изменения и дополнения в условия кредитования индивидуального и кооперативного жилищного строительства, адекватные существующей экономической и финансовой обстановке в нашем государстве. В комментируемом постановлении они систематизированы с учетом материального положения застройщиков и других заслуживающих внимания обстоятельств. Гражданам, начавшим строительство жилья в прошлые годы с помощью кредита Сбербанка, на завершение строительства кредиты выдаются на прежних льготных условиях под 10% годовых /пункт 1.5/.

Для тех, кто будет начинать строительство жилья в текущем году и имеет достаточный уровень дохода, но не может обойтись без помощи государства, кредиты могут выдаваться в размере до 75 процентов сметной стоимости строительства дома на срок до 20 лет, при условии внесения в банк собственных средств в размере не менее 25% стоимости строительства.

Для состоящих на квартирном учете граждан, не отнесенных к разряду малоимущих, установлена льготная ставка в размере 100 процентов годовых /пункт 1.3/. В настоящее время действует ставка 140% годовых. Малоимущим гражданам, материальное положение которых не позволяет осуществлять строительство жилья на указанных условиях, по решениям исполкомов районных, городских и районных в городах Советов депутатов предоставляются кредиты на более льготных условиях с выплатой 10 или 20 процентов годовых /пункт 1.2/.

Расходы по предоставлению в 1994 году всех льготных кредитов берет на себя государство и они будут компенсироваться Сбербанку и другим банкам /принимаям участие в долгосрочном кредитовании индивидуального и кооперативного жилищного строительства/ за счет средств республиканского или местного бюджетов.

В дальнейшем, в соответствии с Национальной жилищной программой /одобрена Верховным Советом Республики Беларусь 24 февраля 1994 г./ правительство планирует осуществлять прямое субсидирование граждан, желающих купить жилье либо построить кооперативную квартиру или индивидуальный дом. Размер субсидий будет зависеть от времени пребывания граждан на квартирном учете, обеспеченности их общей площадью жилья и величины дохода семьи. С июля текущего года в г.Заславле Минской области начался эксперимент по предоставлению жилищных субсидий. После анализа и обобщения его результатов будет рассмотрен вопрос о распространении этой системы материальной поддержки граждан на всю республику.

В.САВИЦКИЙ, главный специалист Управления делами

Совета Министров Республики Беларусь

зование, необеспечение возврата долга и процентов по нему, а также за отказ от использования кредита после подписания кредитного соглашения с иностранным кредитором.

Признан утратившим силу абзац третий пункта 5 постановления Совета Министров от 8.02.93 г. N 63 "О совершенствовании организации работы по привлечению и использованию иностранных кредитов, формирующих внешнюю задолженность Республики Беларусь".

Проверить законность приватизации

Правительством дано поручение Мингосимуществу, Департаменту экономического контроля при Совете Министров Республики Беларусь, Минвнешэкономсвязи и МВД до 15 августа с.г. провести с участием работников прокуратуры проверку законности приватизации и отчуждения государственного имущества за 1993--94 гг., а также его вложения в уставные фонды совместных предприятий.

Министерства и ведомства должны проверить эффективность вклада госпредприятий и имущества в уставные фонды негосударственных субъектов хозяйствования и до 15 августа с.г. представить Мингосимуществу соответствующие материалы. Исполкомам местных Советов депутатов рекомендовано проверить соблюдение законодательства при приватизации и отчуждении имущества, находившегося в коммунальной собственности /постановление Совета Министров Республики Беларусь от 1.07.94 г. N 483/.

Назначение

Правительственным постановлением от 1.07.94 г. N 490 Л.А.Дубовик, работавший до этого председателем Комитета по энергосбережению и энергетическому надзору при Совете Министров Республики Беларусь, назначен первым заместителем министра топлива и энергетики.

Служба информации правительства Республики Беларусь


**КА "Р"
ПРЭС**

68-25-34
32-33-13
68-25-13

**ИНФАРМАЦЫЙНА--КАМЕРЦЫЙНАЕ
АГЕНЦТВА "РЭСПУБЛІКІ"**

Выборы

Карпенко -- не президент, но его партия довольна

Главной задачей предвыборной президентской кампании была не победа, заметил Геннадий Карпенко, выступая на конференции Партии народного согласия, председателем которой он является.

В ходе сбора подписей удалось проверить жизнеспособность первичных организаций, донести свою программу жителям республики, создать новые структуры. За это время в республике создано 12 новых ячеек партии. ПНС действительно становится республиканской организацией, завоевала авторитет у населения и может успешно решать вопросы. Ближайшими задачами партии названы проведение осенью III съезда, на котором предполагается организационно укрепить ПНС, а также участие в выборах народных депутатов в Верховный и местные Советы. Сегодня в 40 округах ПНС может выставить своих кандидатов в высший законодательный орган.

Конференция против бойкота второго тура президентских выборов заявила, что поддержит всенародно избранного президента, если тот будет проводить в жизнь программные положения ПНС.

Владимир ЯНИН

Наказан за фальсификацию

Трех минимальных зарплат стоили члену инициативной группы по выдвижению кандидата в президенты, заведующему Вертешишской экспериментальной стоматологической поликлиники Гродненского района Игорю Гилю допущенные нарушения при оформлении подписных листов избирателей.

Часть подписей оказалась подделанной, неправильно указаны некоторые адреса, несколько из занесенных в списки избирателям на день выборов не исполнилось 18 лет. С учетом этого районная комиссия по выборам президента обратилась с ходатайством в местную прокуратуру. Рассмотрев дело, народный суд Ленинского района Гродно на основании соответствующей статьи Кодекса об административных правонарушениях оштрафовал виновника на сумму 180 тысяч рублей.

Как стало известно корреспонденту Белинформа, за подобные правонарушения в области привлечено к ответственности еще несколько человек.

Эпицентр

Ударим запретом по "хлебному" бизнесу

Президиум и исполком Витебского областного Совета народных депутатов приняли постановление о мерах по недопущению незаконного вывоза продовольственных товаров за пределы области.

Постановлением предусматриваются: установление жесткого контроля за движением продовольственных товаров от предприятий до населения; создание мобильных групп по задержанию лиц, занимающихся вывозом; сокращение количества автобусов и других транспортных средств в туристические и коммерческие поездки, ряд других строгих мер.

Иван ВАЛИН

Извините, граф, не ждали-с!

В апартаментах кандидата в президенты Александра Лукашенко на днях пожаловал граф Александр Прушинский, который также мечтает сесть когда-либо в президентское кресло. Визитер попросил, чтобы Александр Григорьевич или кто-то из его команды приняли его.

Лукашенко на месте не оказалось, и в команде поднялся небольшой переполох. Никто не хотел вести официальные переговоры с графом. Народный депутат Беларуси Александр Лукашев сказал, что его никто не уполномочивал принимать графа и ретировался из кабинета. Гость удалился несолоно хлебавши.

Семен ГРИБОВ

Курсы валют в коммерческих банках Минска на утро 7 июля

Наименование банка	\$		DM		Росс. рубль		Тел.
	1	2	1	2	1	2	
КОМПЛЕКС	25110*	25850	15624*	16100	11.90	12.45	067
ВНЕШЭКОМБАНК	24900*	25450	15585*	15930	11.60	12.76	267-022
БЕЛАРУСБАНК	25935*	27977*	16150*	17372*	12.45**	15.03**	239-250
НАРОДНЫЙ БАНК	25100*	25800	15650*	16150	11.50	12.50	238-610
СБЕРБАНК	25100*	25600	15700*	16000	12.00	12.40	0-67
ОЛИМП	25250*	26400	15400*	16300	11.00	13.00	508-556
СЕВЕРО-ЗАПАД	25100*	27200	15500*	16300	11.40	12.50	268-544
ПРИОРБАНК	25100	25600	15700	16100	11.70	12.50	690-964
							067
ДУКАТ	25100*	25700	15600*	16100	11.80	13.00	201-063
МАГНАТБАНК	---	---	---	---	12.20	13.90	207-625
Финансовая комп.	24900-	25800	15600	16100	11.30	12.40	067
СОЛИД	25000						202-993
ПОИСК	25000	25600	15600	15900	12.20	---	634-341
СЕРВИС-БАНК	25200	25900	15600	16000	12.10	12.60	0-67
БЕЛБИЗНЕСБАНК	25200	25900	15700	16200	11.80	12.60	
(городское отд.)							
МИЛАВИЦА							
Фил. АКБ ДУКАТ	25000	25600	15500	16100	---	---	372-825
НАЦИОНАЛЬНЫЙ БАНК	27350.00		17117.29		13.75		
(официальный курс)							
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ БАНК	1998.00		1250.47		100 бел. руб.		
РОССИИ (офиц. курс)					7.58		

* -- Покупка. 2 -- Продажа

** Возможна операция за наличный и безналичный расчет

*** Операция проводится по безналичному расчету и по чековой книжке

В течение дня курсы могут меняться

"Агентство Грешова"

Ельцин, Кравчук и Шушкевич могли бежать за границу?

В начале этой недели в Парламентском центре на Цветном бульваре в Москве впервые за последние три года встретились Михаил Горбачев, Анатолий Лукьянов, Валентин Павлов, Дмитрий Язов, Сергей Шахрай...

Они были приглашены на парламентские слушания, посвященные нынешнему состоянию Содружества и его перспективам. Несмотря на полярность политических взглядов, почти все приглашенные сошлись на одном: восстановление Союза неизбежно.

В выступлениях именитых приглашенных было много интересного. Экс-президент СССР Михаил Горбачев, например, заявил, что он не ожидал, что центробежные силы в стране так быстро возобладают, а подписанные в декабре 1991 года в Беловежской пушке документы будут одобрены.

Горбачев считает, что распад СССР стал результатом политических промахов, а не следствием реформ. "Все началось с 12 июня 1990 года, когда Россия заявила о своем суверенитете", -- убежден он.

Выступивший вслед за Горбачевым депутат Госдумы, бывший Председатель Верховного Совета СССР Анатолий Лукьянов заявил, что для развала Союза не было серьезных причин. Он также отверг обвинения в адрес ГКЧП в развале Союза.

Лукьянов считает, что следствием развала СССР стало бездействие Горбачева. По его мнению, экс-президенту стоило "только пошевелить пальцем," и Ельцину, Кравчуку и Шушкевичу, которые подписали соглашение о создании Союза славянских государств, "ничего бы не оставалось, как бежать за рубеж". "Недаром, -- подчеркнул Лукьянов, -- местом их встречи была выбрана именно Беловежская пушка, которая находится в трех километрах от польской границы".

Николай УСПЕНСКИЙ

Культура

"Магутны Божа"

снова приземлится в Могилеве

Очередной международный фестиваль духовной музыки "Магутны Божа" снова состоится в Могилеве.

На протяжении недели с 11 по 17 июля/ профессиональные и любительские коллективы, молодежные ансамбли католиков, православных и протестантов из Беларуси, России, Украины, других республик ближнего и дальнего зарубежья будут выступать в костеле святого Станислава, в лицее музыки и хореографии, во дворцах культуры и на открытых площадках областного центра.

Николай КОМЛЕВ

В джазе появились нотки металла

Государственный концертный оркестр РБ под руководством Михаила Финберга выступит 14 июля перед рабочими Могилевского металлургического завода по случаю юбилея этого предприятия.

Как стало известно корреспонденту агентства РИД, оркестр М.Финберга привезет в Могилев новую развлекательную программу, построенную по произведениям белорусских композиторов и поэтов. Кроме того, оркестр исполнит и некоторые свои джазовые композиции.

Александр КАЗАК

Пресс-конференции

Александр Шохин:

"Мы ни в коей мере не пытались повлиять на результаты выборов в Беларуси"

По возвращении в Москву правительственной делегации Российской Федерации, которая принимала участие в праздновании 50-летия освобождения Беларуси, вице-премьер Александр Шохин провел пресс-конференцию.

Касаясь вопросов объединения денежных систем России и Беларуси, он заявил, что правительство России рассматривает создание этой рублевой зоны как первый, но серьезный опыт для организации в последующем единого рублевого пространства на территории СНГ. При этом особо было подчеркнуто, что подписанные ранее документы о снятии таможенных пошлин, объединении денежных систем, создании зоны свободной торговли положительно отразятся на экономиках России и Беларуси. Здесь вице-премьер упомянул об уже действующих совместных российско-белорусских предприятиях, которые созданы на базе Новополоцкого и Мозырского нефтеперерабатывающих заводов, о проектах создания европейского газопровода, автомагистрали и железнодорожного пути, которые свяжут Россию с европейскими столицами.

Отвечая на вопрос, повлияют ли результаты выборов Беларуси на объединение денежных систем, -- А.Шохин подчеркнул, что не исключает такой возможности. С января текущего года, сказал он, высокие правительственные комиссии встречались не реже одного-двух раз в месяц. За это время изучены и обговорены все нюансы. Если придет новая команда, все придется начинать с нуля. При этом вице-премьер неоднократно подчеркивал, что заранее запланированную поездку российской правительственной делегации на празднование 50-летия освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков ни в коей мере нельзя рассматривать как попытку повлиять на результаты выборов в нашей республике.

Как известно, глава российской делегации В.Черномырдин имел краткую беседу и с кандидатом в президенты А.Лукашенко. А.Шохин отметил, что в этой беседе не обсуждались конкретные вопросы.

Отвечая корреспонденту телекомпании "Останкино" на вопрос о том, как на российских налогоплательщиках отразится помощь России Беларуси в ликвидации последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС, А.Шохин объяснил "пламенному рателю" о судьбе русского народа, что решение о помощи белорусам было принято еще три года назад. Деньги, выделенные на эту помощь, идут на программы, связанные с производством экологически чистых продуктов, строительство жилья.

Евгений АНТОНОВ

Мысли из конверта

Жизнь становится все более и более немирной. Видела, как на улице, перед памятником Победы, сошлись две колонны. Одна с красными флагами, а другая с иностранными. Кричали слова: "Ганьба!" -- и хором выкрикивали: "Жыве Беларусь!" И люди какие-то злобные, как будто им старики-ветераны что-то вредное сделали. Ведь от злобы и скандала богаче не станешь.

Юлия ГУСЕВА

Фотопакт

Ганарацца Максімам. У Расіі

Як паведамляла ўжо "Р", помнік Максіму Багдановічу быў урачыста адкрыты ў Яраслаўлі. Гэтая падзея прайшла ў рамках Дня горада, а прысвечана была ўгодкам з дня нараджэння паэта.

Помнік стаіць у цэнтры Яраслаўля, побач з будынкам былой мужчынскай гімназіі, дзе з 1908 па 1911 год вучыўся Максім. Скульптурная кампазіцыя пабудавана дзякуючы намаганням мінскага клуба "Спадчына", а таксама гарадскіх улад Яраслаўля. Прыемна адзначыць, што і дом, дзе нарадзіўся будучы паэт,



падтрымліваецца ў добрым стане, нядаўна там быў зроблены рамонт.

Нагадаю, што за межамі Беларусі дагэтуль быў толькі адзін манумент у гонар беларускага паэта -- помнік Янку Купалу ў Нью-Йорку...

Максім МІХНЕВІЧ



Микродетективы

Вода не всегда спасает

Жаркая погода последних дней заставила многих горожан искать спасение в жидкостной влаге -- пляжи и многочисленные импровизированные "пятки" отдыха у воды были буквально переполнены.

К сожалению, начало массового купального сезона и на этот раз было отмечено жертвами. В последние дни июня вечером на Цинянском водохранилище утонул ученик четвертого класса Боровлянской средней школы. Мальчик бросился спасать младшего братишку, который, шая, упал в воду... В первый день июля трагедия разыгралась на Комсомольском озере: в воде погиб ученик 6-го класса Минской школы-интерната. В этот же день на Дроздовском водохранилище утонул 23-летний юноша. "Приняв" в компании с друзьями, он, пьяный, полез в воду. Как отметили в горсовете ОСВОДа, все несчастные случаи произошли в неохранный зоне.

Аварии ночью, аварии днем

По данным областной ГАИ, за минувшую неделю на дорогах Минщины зарегистрировано 31 дорожно-транспортное происшествие, в которых 8 человек погибли, 36 получили ранения.

Пять водителей поддались "эмию". 28 июня в 13 часов на 25-м км автодороги Жодино--Дениски (Логойский район) водитель экскаватора, находясь в нетрезвом состоянии, совершил наезд на женщину, переходившую проезжую часть на зеленый свет светофора. Женщина скончалась на месте. 29 июня в 1 ночи в г.Молодечно водитель ВА3-21063 на перекрестке столкнулся с УАЗ-469. Водитель и два пассажира ВА3а госпитализированы. 1 июля в 4.20 утра на 32-м км дороги Заславль--Дзержинск (Дзержинский район) водитель ВА3-2121 ("Нива") выехал на полосу встречного движения, где столкнулся с ВА3-2101. Два пассажира госпитализированы. 2 июля в 24.00 на 85-м километре Минск--Чериков (Червенский район) водитель ЗА3-968, находясь в состоянии опьянения, совершил наезд на группу пешеходов (тоже нетрезвых), которые двигались впереди по ходу движения. В результате столкновения два человека погибли, двое получили ранения.

Сергей РАСОЛЬКО

Откушал пирожных -- в больницу

Две вспышки сальмонеллеза, вызванных употреблением кондитерских изделий, почти одновременно произошли в разных концах Беларуси.

24 старшеклассника из лагеря труда и отдыха деревни Заполье Червенского района попали в больницу с диагнозом пищевого отравления. Выяснилось, что пирожные в кондитерском цеху соседнего г/п Смиловичи готовились с нарушением технологии. Сейчас областной центр санитарии и эпидемиологии определяет источник заражения. Такие же пирожные послужили причиной вспышки сальмонеллеза в Мозыре. А вот в деревне Бобыры Мозырского района отравилась целая свадьба. 15 человек попали в больницу. Каждое лето в нашей республике "травятся" участники 2-3 крупных застолий, а причина подобных вспышек стара: мясные продукты готовятся заранее и хранятся без холода.

За первую половину нынешнего года зарегистрировано более десяти микроочагов острых кишечных инфекций, что в два с половиной раза превышает прошлогодние показатели.

Максим ТАБОРОВ

По сообщениям "Р", Белинформ, ИТАР--ТАСС, Интерфакс, РИД, БелаПАН.

Считаю это недопустимым

Минск, Дом правительства,
Председателю Совета Министров
В.Ф.КЕБИЧУ

Уважаемый Вячеслав Францевич!
"Республика" в номерах за 15, 16 и 17 сентября 1993 года опубликовала материал Игоря Устименко "Сентябрь 39-го: брак по расчету?" Историк исследует события сентября 1939 года, связанные с воссоединением Западной Белоруссии в единое белорусское государство. Вот что пишет автор на страницах газеты: "Кое-где все же доходило до ожесточенных боевых столкновений. Как правило, они проходили там, где размещались крупные регулярные части польской армии. 30 сентября в районе Кобрин польский пехотный полк сражался с советской кавалерийской дивизией. Дело дошло до применения гранат и штыкового боя, переросшего в рукопашную схватку".

Все это является злым вымыслом, ничего общего не имеющим с действительными фактами истории. Во-первых, Красная Армия вошла в Кобрин 22 сентября, повсеместно встреченная цветами жителей Кобринщины и никаких польских воинских частей 30 сентября в районе Кобрин уже никак не могло быть. Во-вторых, Кобринщину освобождала танковая бригада, которая двигалась через Несвиж на Кобрин и Брест. Никаких кавалерийских частей Красной Армии, тем более в масштабах дивизии, на Кобринщине не было. В-третьих, дислоцировавшийся в Кобрине польский пехотный полк /83-й имени Траугутта/ -- единственное здесь польское воинское подразделение, еще к моменту нападения Германии на Польшу был срочно переброшен к западной польской границе, а оставшийся гарнизон и опустевшие казармы полка охраняли срочно призванные резервисты. Из их числа в Кобрине живут свидетели. Никакого военного столкновения на Кобринщине или в районе Кобрин не было, как и не было

кровапролития...

"Утром 20 сентября, -- публикует там же на весь свет "Республика", -- к городу подошли передовые части двух советских танковых дивизий. Они попытались сходу овладеть Гродно... Основные части советских танковых дивизий /дважды выделено мною/ проникнуть в город так и не смогли". Но в сентябре 1939 года в структуре Красной Армии не было еще танковых дивизий, были танковые бригады -- а это разница существенная.

"К началу сентября /имеется в виду 1939 год/ активные боевые действия на территории Польши прекратились". Но как они "прекратились", если к началу сентября войны еще не было, ибо Германия напала на Польшу 1 сентября.

Я бы мог продолжать, но и этого достаточно. Нарушены права граждан на получение достоверной информации. Этим грубо нарушен Закон "О печати и других средствах массовой информации". Главный редактор, зная об опубликованной фальшивке из моего письма, посланного мной на его имя, не принял никаких мер. Если столь грубо и столь бесцеремонно переписывается история, которая еще жива в живой памяти старожилов, то как можно доверять той истории, которая освещает события прошлых веков на Беларуси?

Фальсифицированная история нужна определенным политическим силам для определенных политических целей, в данном случае -- для пересмотра Государственной границы Республики Беларусь в ее полосе Западной Беларуси. Такие заявления уже попадают в печать, подготавливая общественное мнение. Публикацию таких материалов в "Республике" считаю недопустимой, так как это отражается на политическом авторитете Совета Министров.

С уважением

А.М.СУЩУК,

участник Великой Отечественной войны

От "Р". Письмо А.М.Суцук публикуется с небольшими сокращениями, не затрагивающими содержание.

Историю нельзя переделывать

Я безоговорочно согласен с мыслью автора письма, что нельзя переписывать историю, намеренно "украшать" ее или, наоборот, "очернять". Какие бы времена ни наступали, что бы о ней ни говорили сегодняшние политические деятели, историю переделывать невозможно -- что было, то было, не вернешь, прежнюю жизнь не проживешь с сегодняшними коррективами в угоду конъюнктуре. Это мои убеждения, которые никто и ничто не поколеблет.

Тем более меня удивило письмо А.М.Суцук, которое он еще раньше отправил в редакцию и на которое я ему написал подробный, аргументированный ответ. Ответ его не убедил, и он, как видно, решил перенести спор в "высокие инстанции". Ну что ж, это его право. По существу я могу сказать лишь следующее. Единственное замечание, которое я принимаю, это то, что я машинально оговорился и вместо "К началу октября" написал "К началу сентября". Ошибка носит технический, а не смысловой характер. В оригинале у меня написано "к началу октября". Но даже такие технические ошибки не украшают автора, историка по профессии. Он во всем должен, обязан быть предельно точным, даже в мельчайших деталях. Так что я приношу свои извинения читателям "Республики".

Что же касается остального... О бое под Кобриним, которого якобы не было. Вот что пишет о нем М.И.Семиряга в своем труде "Тайны сталинской дипломатии 1939--1941" /Москва. Издательство "Высшая школа", 1992 г., стр. 95/: "30 сентября развернулся бой польского пехотного полка с советскими кавалеристами в районе Кобрин. Дело дошло до применения гранат и штыковых схваток". Эта книга тщательно рецензировалась историками Московского государственного университета имени Ломоносова, и у меня нет оснований не верить им. Цитата взята мной именно из этого исторического труда.

Кроме того, сведения о бое у Кобрин 30 сентября приводятся и в книге польского историка И.Пикалкиевича /Piekalkiewicz I. Hitler und Stalin zerschlagen die Polnische Republik, Berich Gladbach, 1982, s.258/.

Человеческая память несовершенна, ей свойственно забывать, переносить события из одного времени в другое, поэтому в своей работе я стараюсь больше ориентироваться не на рассказы "очевидцев", а на конкретные документы, утверждения историков-профессионалов.

Относительно того, какие советские танковые части штурмовали Гродно -- дивизии или бригады... К сожалению, автора письма не интересует вопрос -- был ли штурм Гродно танковыми частями или нет? Были при этом жертвы с обеих сторон или их не было? Ведь это главное!.. В 1988 году издательство "Полымя" выпустило книгу "Гродно". Так вот на стр.108-й говорится, что в штурме города принимала участие конно-механизированная группа комкора И.В.Болдина, в состав которой входили танковый корпус /5-й/ Героя Советского Союза комдива М.Л.Петрова и 6-й кавалерийский корпус комкора А.И.Еременко, будущего Маршала Советского Союза. В город сумел прорваться только танковый батальон майора Ф.И.Квитко, который и погиб со своим подразделением в бою у табачной фабрики и стекольного завода. Большие потери понесла и стрелковая рота старшего политрука Г.А.Горновых, штурмовавшая мост через Неман. После взятия города Ф.И.Квитко, Г.А.Горновых, пехотинцы и танкисты из их подразделений были захоронены в братской могиле у Индурского шоссе.

Таким образом, не подлежит сомнению, что участие в штурме города принимал 5-й танковый /или, как их тогда называли, механизированный/ корпус. Корпус, как правило, состоял из 2--3 дивизий вместе с приданными вспомогательными частями. Польские же историки сообщают, что в боях за Гродно участвовали две советские танковые дивизии.

Здесь же я опять больше доверяю документам, историческим источникам, чем "очевидцам".

С уважением

Игорь УСТИМЕНКО

Выбираем президента

Каждый должен зарабатывать трудом

Евгений ДОВГЕЛЬ,
председатель совета Ассоциации
предприятий и объединений
с долевой собственностью
работников, директор научно-
экономического центра "Экон"

Три месяца назад участники расширенного собрания Ассоциации предприятий и объединений с долевой собственностью работников, представляющие трудовые коллективы общей численностью более 150 тысяч человек, предложили кандидатам в президенты концепцию стабилизации и быстрого оздоровления экономики республики. Она разработана научно-экономическим центром "Экон", поддерживается учеными и специалистами-практиками, профсоюзными, одобрена в рекомендациях международной научно-практической конференции "Причины кризиса и пути оздоровления экономики", состоявшейся в Минске в ноябре 1993 года как оптимальный путь для выхода из кризиса, при котором работники получают наибольшую заинтересованность к производительному труду, а предприятия -- наибольший приток средств для развития и обновления производства, государство -- действенный инструмент активизации национальной экономики, устранения дефицитности бюджета и ликвидации инфляции.

К сожалению, эта концепция пока не нашла должного отражения в предвыборных программах кандидатов в президенты, вышедших во второй тур голосования. И потому считаю нужным выступить открыто и рассказать о сути концепции.

Одним из важнейших моментов, на мой взгляд, является немедленная остановка вучерной приватизации и акционирования

предприятий в том виде, в котором они сегодня осуществляются. Предоставить всем возможность заработать собственностью трудом. Открыть пути широкому распространению в республике системы формирования долевой собственности работников из прибыли, немедленно наделить в рамках закона каждого из работников государственных предприятий и колхозов долевыми вкладами.

Следует также привести в порядок налоги, освободив от них ту часть прибыли, которая вкладывается в производство, и уменьшить налог на дивиденды.

Надо также предоставить равные права и свободу предприятиям всех форм и видов, расширить оперативные полномочия руководителей государственных предприятий, передать вопросы распределения прибыли советам (правлениям) этих предприятий, как того требует Закон "О предприятиях", и под контроль их трудовых коллективов, а министерства и ведомства преобразовать в хозрасчетные объединения предприятий с личным долевым участием работников их аппарата в имуществе и в прибылях. Более того, следует установить прямую связь заработной платы работников государственных органов и социальной сферы, учителей, врачей, военнослужащих, ученых, а также пенсий, стипендий, пособий с суммарными доходами (зарплата, вклады, дивиденды) работников производственной сферы, банковских и предпринимательских структур.

Конфликтная ситуація

Заблудзімся ў трох соснах?

У запаведным кутку беларускага Палесся -- Завышанскіх лясах -- сутыкнуліся лбамі дзяржава і прыватнік. І тут прыватнік прадэманстраваў сваю моц.

Анатоль КРЭЙДЗІЧ

Перадгісторыя сутыкнення. Паўстагоддзя назад адно пінскае прадпрыемства, цяперашня назва якога -- калектыўнае аб'яднанне "Пінскдрэў", на правах гаспадара (Завышша было тады састаўнай часткай ліквідаванага раней Жабчыцкага раёна) пабудавала піянерскі лагер "Зорка", які і стаў сёння яблыкам разладу паміж Іванаўскім райвыканкамам і дзяржапрацоўшчыкамі.

З моманту ліквідацыі раёна запаведныя завышанскія мясціны, а значыць, і землі, на якіх размешчана "Зорка", перайшлі ў распараджэнне Іванаўскага раёна. Праўда, піянерлагер гэтага не адчуў. Ні адбіраць яго ў пінчан, ні патрабаваць пераносу ў Пінскі раён ніхто не збіраўся. Не па-суседску. Тым больш, што іванаўцы таксама сёе-тое кабылі: летась ваенныя ім пакінулі свой піянерлагер "Брыганціна" на беразе Завышанскага возера.

Аднак пінчане замест таго, каб дзякаваць іванаўцам за гасціннасць, пачалі паводзіць сябе "ў чужым агародзе" як гаспадары. Генеральны дырэктар КА "Пінскдрэў" Л.Арыніч аднаму яму вядомымі спосабамі вырваў з чарнобыльскай касы салідную суму і цяпер будзе на тыя грошы побач з "Зоркаю" буйны прафілакторый. Для гэтага яму не спатрэбіліся ні акт на адвод зямлі, які выдаецца мясцовай землеўпарадкавальнай службай, ні рашэнне Іванаўскага райвыканкама аб дазволу весці на ёй будаўнічыя работы. Застаецца толькі здзіўляцца, што без такіх дакументаў брэсцкая абласная структура Дзяржкамчарнобыля даверыла грошы прадпрыемству, якое нават не з'яўляецца дзяржаўным. Па назве яго -- народнае, а па сутнасці -- прыватнае.

Старшыня Іванаўскага райвыканкама, народны дэпутат рэспублікі А.Флар'яновіч падобнай актыўнасці з боку свайго пранырлівага гасця не сцяргнуў і заявіў: "Калі прафілакторый будзе на тэрыторыі Іванаўшчыны іванаўскімі рабочымі і за чарнобыльскія грошы, то пры чым тут пінскі прыватнік? Каб рукі на гэтым грэць? Куды разумней аб'яднаць "Брыганціну" і "Зорку" і на іх базе ўзвесці адзін буйны прафілакторый, распараджацца яким дазволіць законным гаспадарам -- самім іванаўцам. У адваротным выпадку апошня застаюцца ў дурнях".

Вось як: у дурнях застаецца цэлы раён, больш таго -- дзяржава ў асобе яе афіцыйных прадстаўнікоў на месцы, а не прыватнае прадпрыемства. Гэты факт наводзіць на думку, што прыватнік у нас не такі ўжо і слабы, якім здаецца з першага погляду.

Супрацьстаянне, між іншым, працягваецца. Як сведчыць ліст А.Флар'яновіча Старшыні Саўміна, у якім значыцца просьба пасадзейнічаць у выдзяленні чарнобыльскіх грошай на рэканструкцыю і перапрафіліраванне ў прафілакторый адной толькі "Брыганціны", на поўную перамогу іванаўскі бок не спадзяецца. На ўсялякі выпадак рытуе шляхі да адступлення і намерваецца ў выпадку, калі не ўдасца адваяваць для аздаўлення сваіх дзяцей увесь жыццядайны пірог, адхапіць хаця б паўпірага. Ну а прыватнік, знай сябе, будзе прафілакторый.

І няма на яго ніякай управы



«БЕЛПРОМСТРОЙБАНК»

с 25 июля 1994 года

производит выплату дивидендов
физическим и юридическим лицам

по итогам работы за II квартал текущего года в размере

300 % годовых

Выплата производится акционерам, зарегистрированным в учреждении Белпромстройбанка до 20 июля 1994 года -- даты начисления дивидендов.

Акционерам, имеющим льготы по налогообложению, необходимо предоставить до 20 июля соответствующим учреждениям банка документы, подтверждающие льготы.

За получением дивидендов обращаться в учреждения банка, проводившие подписку на акции.

Телефон: 33-26-44

Понедельник, 11 июля**Белорусское телевидение**

9.00 Под куполом Вселенной.
9.10 Пять минут на шутки.
9.15 ABC-клуб. Английский учим сами.
9.30 На Международном фестивале духовной музыки. Часть 2-я.
10.00 Проспект.
10.30 Академический час в Академическом театре.
11.30 Мультсериал для детей и взрослых.
12.00 "Молодежно-94".
14.40 Деловой вестник.
16.00 Областные новости /Брест/.
16.15 Здоровье -- детям.
16.45 Новости /с сурдопереводом/.
16.55 На Международном фестивале духовной музыки. Часть 3-я.
17.25 Новости Би-Би-Си.
18.00 "Незабываемое". Репортаж из музея капитуляции фашистской Германии в Берлине.
18.25 Мультфильмы.
18.40 "Великая Отечественная". Док. фильм. 20-я серия.
19.25 "Бал над Пиной". I Международный фестиваль фольклора. Часть 3-я.
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 Студия "Телесябрина".
21.40 Спортивный телекурьер.
22.00 Под куполом Вселенной.
22.10 "Хоровод друзей". I Международный фестиваль фольклора. Часть 4-я.

23.10 НИКа.
23.25 Погода.
23.35 "Убийство в Риме". Худ. фильм /Италия/.
Канал "Останкино"
5.30 Утро.
8.00 Мультфильм.
8.15 Посмотри, послушай...
8.40 "Дикая роза". Телесериал.
9.05 "Посвящение". Композитор и певец Игорь Борисов.
9.25 Америка с М.Таратуттой.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.
10.20 "Дживс и Вустер". Телесериал.
15.25 Комикс-бум.
15.40 Наш музыкальный клуб.
16.00 Звездный час.
16.40 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
17.25 Мир сегодня.
17.40 Азбука собственности.
17.50, 20.35 Погода.
18.00 Час пик.
18.25 "Дикая роза". Телесериал.
18.50 Мы. Авторская программа В.Познера.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Мгновения большого футбола.
21.15 Встречи для вас. Режиссер Валерий Фокин.

"OFTAL SERVICE" Co. Ltd
ООО "ОФТАЛЬ СЕРВИС"

ВНИМАНИЕ!
МЯГКИЕ
КОНТАКТНЫЕ
ЛИНЗЫ
повседневного и длительного ношения для близоруких и дальнозорких



Изготовленные на оборудовании фирм "ГЕЛЛЕР" (Швейцария), "СИТИ КРОУН" (Англия), и аксессуары - все это в ООО "ОФТАЛЬ СЕРВИС" в день обращения. Узнайте качество. Осуществляем оптовые поставки. Наш адрес: Минск, ул. Уборевича, д. 73, гор. больница №10, приемное отд., каб. 14. Время работы кабинета: По будням с 9.00 до 12.00. В субботу с 9.00 до 12.00. Тел.: (0172) 20-60-15.

Смотрите на мир с нами!

22.00 Канал иллюзий.
22.40 Программа "У".
23.15 Замок искусств. С.Рихтер и Таруса.

23.55 Пресс-экспресс.

Канал "Россия"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
6.20 Требуется... Требуется...
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Устами младенца.
8.00 Всемирные новости Эй-Би-Си.
8.30 Обратный адрес.
9.00 "Шуг". Худ. фильм.
10.35 Телегазета.
10.40 Крестьянский вопрос.
15.20 Мультфильмы.
15.50 Там-там новости.
16.05 Военный курьер.
16.20 Новая линия.
16.50 Бизнес в России.
17.20 Праздник каждый день.
17.30 Спасение 911.
18.25 Наш сад.
19.25 Подробности.
19.35 "Зеркало мертвеца". Худ. фильм.
20.35 Никто не забыт.
20.40 Экран криминальных сообщений.
21.00 Момент истины. На вопросы А.Караулова отвечает К.Боровой.
22.20 Автомиг.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 "Одинокий король". Юл Бриггер. Программа В.Вульфа.
23.05 Репортер.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 "Огневушка-поскакушка". Телефильм.

13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.
14.15 Мультфильм.
14.45 "Страсти". Худ. фильм. 2-я серия.
16.15 Путешествие по Востоку.
16.30 "Неразлучная пятерка". Худ. фильм.
17.45 Программа "Графика". 1-я часть.
18.15 Мультфильм.
18.55 Мультфильмы для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.
19.55 "Обыкновенная история". Телеспектакль. Часть 1-я.
20.45 Телеслужба безопасности.
20.55 Мир искусства.
21.25 Телемагазин.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.10 Ваш стиль.
22.20 "Обыкновенная история". Телеспектакль. Часть 2-я.

8-й канал

18.00 Многосерийный фильм для детей "Карусель".
18.25 Дайджест программы "Жизненный выбор": "Сердце".
18.50 Мультсериал "Волтрон".
19.15 Полицейский сериал "Хилл Стрит Блюз": "Кто кого?"
20.05 Студия "Рекорд" представляет мультимедийный фильм Уолта Диснея "Золушка".
20.35 Художественный фильм "Ночной террор" из серии "Шерлок Холмс".
21.35 У афиши.
21.55 "Вось мы... для вас...".
22.05 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

Вторник, 12 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Экономикт.
8.20 Под куполом Вселенной.
8.30 Погода.
8.40 Пять минут на шутки.
8.45 "Молодежно-94". "В родном слове -- родная мелодия".
10.45 Телеклуб "Гав-гав".
11.45 Третий тайм. Футбольное обозрение.
11.45 Греко-римская борьба. Международная встреча. Беларусь -- Россия.
12.55 "Нов и К" - топ-10.
15.45 "Иван Чигринов". Док. фильм.
16.20 Любите ли вы театр?
17.00 На Международном фестивале духовной музыки. Часть 4-я.
17.30 Новости /с сурдопереводом/.
17.40 "Легкий хлеб". Короткометражный фильм.
18.00 Экономикт.
18.10 Областные новости /Витебск/.
18.25 Новости Би-Би-Си.
19.00 Экономическая волна. Прямая линия.
19.45 Мост. Культурно-просветительская программа.

20.15 "Остаюсь жить..." Репортаж из Республиканского центра пересадки костного мозга.
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 "Чисто английский успех". Худ. фильм /Великобритания/. 1-я серия.
22.35 Под куполом Вселенной.
22.45 НИКа.
23.00 Погода.
23.10 Международные соревнования по коню на Кубок Белорусской ассоциации коневодства. 1-й этап. Слуцкий район.
23.55 "След судьбы". Док. фильм.

Канал "Останкино"

5.30 Утро.
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.15 Веселые нотки.
8.35 Мультфильм.
8.50 "Дикая роза". Телесериал.
9.15 Человек и закон.
9.45, 23.50 Пресс-экспресс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.35 Новости.
10.20 "Дживс и Вустер". Телесериал.
15.25 "Война роботов". Мультсериал.

15.50 Волшебный мир, или Синема.
16.10 Джем.
16.40 За кулисами.
17.25 Документы и судьбы.
17.40 Знак вопроса.
17.50, 20.35 Погода.
18.00 Час пик.
18.25 "Дикая роза". Телесериал.
18.50 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Из первых рук.
20.55 Песня-94.
21.45 "Последняя минута". Худ. фильм /Италия/.

Канал "Россия"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
6.20 Требуется... Требуется...
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Музыка всех поколений.
8.00 Всемирные новости Эй-Би-Си.
8.30 Утренний концерт.
8.45 Момент истины. На вопросы А.Караулова отвечает К.Боровой.
9.40 Телегазета.
9.45 "К-2" представляет: "Перпендикулярное кино".
10.40 Крестьянский вопрос.
15.20 Чья сторона?
15.50 Там-там новости.
16.05 Новая линия.

16.50 Не быть динозавром.
17.05 Вечер французского кино.
17.45 Праздник каждый день.
17.55 Живем и любим.
18.10 L-клуб.
19.25 Подробности.
19.40 "Выгодная партия". Худ. фильм /Франция/.
22.20 Автомиг.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 "Франкенштейн-90". Худ. фильм /Франция/.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.
13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.
14.20 Мультфильм.
14.40 Телемагазин.
14.45 "Наш двор". Худ. фильм.
16.25 "Радостная душа". Музыкальный фильм.
16.55 Сказка за сказкой. "Лиса, Заяц и Петух".
17.40 Открываю для себя Россию.
18.10 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.

19.55 По следам кинофестиваля "Послание к человеку". "Братья".
20.35 "Стадион". Телефильм.
20.45 Телеслужба безопасности.
20.55 Наобум.
21.15 Сцена из оперы М.Мусоргского "Борис Годунов".
21.25 Телемагазин.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.10 Ваш стиль.
22.20 "Обыкновенная история". Телеспектакль. Часть 3-я.

8-й канал

18.00 Многосерийный фильм для детей "Карусель".
18.30 Студия "Интеко": "Новости".
18.45 Мультсериал "Волтрон".
19.10 Телесериал "Лабиринт правосудия": "Крестный отец из Мими-ко".
20.00 Студия "Рекорд" представляет мультимедийный фильм Уолта Диснея "Золушка".
20.30 Художественный фильм "Шерлок Холмс и секретное оружие".
21.30 Городские часы.
21.45 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

Среда, 13 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.35 "Планета людей". Международная программа.
8.55 "Чисто английский успех". Худ. фильм /Великобритания/. 1-я серия.
9.55 "Молодежно-94". Фестиваль собирает, рузей.
11.45 Уроки здоровья.
12.10 "Деревенские каникулы". Короткометражный фильм.
12.35 Видимо-невидимо.
16.25 Как рождается музыка? Слушаем клавиш.
16.45 Барьеры. Международный супермарафон спортсменов-инвалидов шагает через Минск.
17.30 Новости /с сурдопереводом/.
17.40 "Прошло сто лет". Фильм-концерт.
18.10 Областные новости /Гомель/.
18.25 Новости Би-Би-Си.
19.00 "Пять звезд". Телеигра.
20.00 Храните песни свои...
20.25 Пять минут на шутки.

20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 "Чисто английский успех". Худ. фильм. 2-я серия.
22.35 Под куполом Вселенной.
22.45 НИКа.
23.00 Погода.
23.10 "Жизнь-94". Международный фестиваль фольклора.

Канал "Останкино"

5.30 Утро.
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.15 Мультфильм.
8.30 "Дикая роза". Телесериал.
8.55 Клуб путешественников.
9.45, 22.40 Пресс-экспресс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 22.50 Новости.
15.25 "Война роботов". Мультсериал.
15.50 Дневник детского кинофестиваля. Часть 2-я.
16.10 Ответы.
16.40 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
17.25 Мир сегодня.
17.40 Технодром.
17.50, 20.35 Погода.
18.00 Час пик.

18.25 "Дикая роза". Телесериал.
18.50 Кинозвезда. Жан Маре: "Мне 80 с половиной лет...".
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Человек и закон.
20.55 "Любовь, как тихий вечер". Фильм-спектакль. В перерыве /21.50/ -- Монолог.
22.55 Футбол. Чемпионат мира. Полуфинал. В перерыве -- Мгновения большого футбола.

Канал "Россия"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
6.20 Требуется... Требуется...
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Доброе утро, Европа.
8.00 Всемирные новости Эй-Би-Си.
8.30 Балет Санкт-Петербурга. "Я не ушла -- я пришла". В.Ганибалова.
9.00 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
9.50 Телегазета.
9.55 "Время, назад!" Памяти В.Мейерхольда.
10.40 Крестьянский вопрос.
15.20 Студия "Рост".
15.50 Там-там новости.
16.05 Дальний Восток.
16.50 М-трест.
17.05 Барьер.

17.40 Праздник каждый день.
17.50 Видеопозция. Е.Баратынский.
18.05 Теледебаты.
18.50 Никто не забыт.
19.25 Подробности.
19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
20.25 Пять минут о хорошей жизни.
20.30 Я -- лидер.
21.00 Тихий дом. Программа С.Шолохова.
22.20 Автомиг.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 "Фамильные драгоценности". Худ. фильм /Италия/.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.
13.30 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.
14.20 Мультфильм.
14.40 Телемагазин.
14.45 "Нечистая сила". Худ. фильм.
16.50 Урок немецкого языка.
17.05 "Неоткрытые острова". Худ. фильм.
18.10 Мультфильм.
18.35 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Камилла, или Нераскрытые тайны". Худ. фильм.

19.55 "На душу населения". Телефильм.
20.05 Блеф-клуб.
20.45 Телеслужба безопасности.
20.55 "Сны слышу голос твой". Звучат чужацкие песни мира.
21.25 Телемагазин.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.10 Ваш стиль.
22.20 "Обыкновенная история". Телеспектакль. Часть 4-я.

8-й канал

18.00 Многосерийный фильм для детей "Карусель".
18.30 СОЛТАК. Новости.
19.10 Полицейский сериал "Хилл Стрит Блюз": "Лучшая защита".
20.00 Студия "Рекорд" представляет мультимедийный фильм Уолта Диснея "Золушка".
20.20 Художественный фильм "Женщина в зеленом" из серии "Шерлок Холмс".
21.20 Натали. Программа для женщин.
21.40 Домашний врач.
22.10 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

Четверг, 14 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.35 "Новые встречи. Светлана Стрелева". Фильм-концерт.
9.00 "Чисто английский успех". Худ. фильм. 2-я серия.
10.00 "Молодежно-94". Закрытие национального фестиваля белорусской песни и поэзии.
12.55 Родное слово. Тележурнал.
17.05 Испытание и судьба Александра Иванова, художника и человека.
17.30 Новости /с сурдопереводом/.
17.40 Праздник в Борисове. К 50-летию освобождения города.
18.10 Областные новости /Гродно/.
18.25 Новости Би-Би-Си.
19.00 Зачитайте мое письмо...
19.05 Стоп-кадр. Криминальная хроника.
19.25 Какие мы хозяева? Ганцевичский кожгалантерейный комбинат.
19.50 "Браславские озера". Телезарисовка.
19.55 К национальному празднику Франции -- Дню Бастилии.
20.00 Планета людей. Международная программа.

20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 "Чисто английский успех". Худ. фильм. 3-я серия.
22.35 Под куполом Вселенной.
22.45 "Крок". Студия "Сэнс" в Пружанском районе.
23.45 НИКа.
24.00 Погода.

Канал "Останкино"

5.30 Утро.
8.00 Обзор рынка недвижимости.
8.15 Мультфильм.
8.20 "Дикая роза". Телесериал.
8.45 Футбол. Чемпионат мира. Полуфинал. 2-й тайм.
9.45, 20.10 Пресс-экспресс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.25 Новости.
15.25 "Война роботов". Мультсериал.
15.50 Мультитроллия.
16.05 ...До 16 и старше.
16.40 Планета. Зарок и собственность. Опыт Запада и СНГ.
17.25 Документы и судьбы.
17.40 Загадка СБ.

17.50, 20.30 Погода.
18.00 Час пик.
18.25 "Дикая роза". Телесериал.
18.50 Чтобы помнили... Авторская программа Л.Филатова. Глава 4-я "Изоolda Извицкая".
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.40 Москва -- Кремль.
21.00 Лотто "Миллион".
21.35 "Сама невинность". Худ. фильм /Франция/.
23.40 Без паузы.

Канал "Россия"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
6.20 Требуется... Требуется...
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Семь нот в тишине.
8.00 Всемирные новости Эй-Би-Си.
8.30 Телегазета.
8.35 Поехали.
8.45 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
9.35 Утренний концерт.
9.50 Теледебаты.
10.40 Крестьянский вопрос.
15.20 Такой возраст.
15.50 Там-там новости.
16.05 Новая линия.
16.50 Господа-товарищи.
17.05 Будни.
17.45 Праздник каждый день.

17.55 В мире авто- и мотоспорта.
18.25 Своя игра.
19.25 Подробности.
19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
20.25 Джаз-клуб. XVI Международный фестиваль джазовой музыки в Санкт-Петербурге.
21.00 Чемпионат мира по футболу. Полуфинал. 1-й тайм.
22.20 Автомиг.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Чемпионат мира по футболу. Полуфинал. 2-й тайм.
23.25 Экран криминальных сообщений.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.
13.30 Танцует ансамбль "Березка".
14.40 Телемагазин.
14.45 "Большая семья". Худ. фильм.
16.30 "Дом на улице Дурова". Телефильм.
16.50 Музыка -- детям.
17.00 "Небывальщина". Фильм-концерт.
17.40 "Мелодии любви". К.Плужников поет неаполитанские песни.
18.00 По всей России.

18.10 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 Ура, комедия! "Не горюй".
20.45 Телеслужба безопасности.
20.55 "Вот какой я отрицательный". Телефильм.
21.25 Телемагазин.
21.30 Уголок России. Невьянск. Зарисовки.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.10 Ваш стиль.
22.20 Вечерний звон.

8-й канал

18.00 Многосерийный фильм для детей "Карусель".
18.25 Комедийное шоу "Скрытая камера".
18.45 Мультсериал "Волтрон".
19.10 Телесериал "Лабиринт правосудия": "Тайное расследование".
20.00 Студия "Рекорд" представляет мультимедийный фильм Уолта Диснея "Аладдин-2".
20.35 Художественный фильм "Неотраженная" из серии "Шерлок Холмс".
21.35 Спортивная программа "Файт": "Кикбоксинг".
21.55 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

Пятница, 15 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Экономикст.
8.20 Под куполом Вселенной.
8.30 Погода.
8.40 Пять минут на шутки.
8.45 Мультфильм.
9.05 "Чисто английский успех". Худ. фильм. 3-я серия.
10.05 "Музыканты военные...".
10.55 Здоровье. Тележурнал.
11.25 Рок-айленд-шоу.
12.25 "Пять звезд". Телеигра.
15.35 Телебом-бал. Шоу-конкурс юных исполнителей.
16.40 Гран-при Республики Беларусь. Международные соревнования по легкой атлетике.
17.30 Новости (с сурдопереводом).
17.40 "Романсы". Фильм-концерт.
18.00 Экономикст.
18.10 Областные новости (Могилев).
18.25 Новости Би-Би-Си.
19.00 Комбинат "Белшина" сегодня и завтра.
19.45 "Снился мне сад". Док. фильм.
19.55 Рейтинг.
20.10 Студия "Телеябрына".
20.25 Пять минут на шутки.
20.30 Контакт: адреса, предложения, информация.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 "Тамира" предлагает: Худ. фильм "Ищу друга жизни".
23.10 Под куполом Вселенной.
23.20 НИКА.

23.35 Погода.
23.45 Метроном. Франция... Песня.

Канал "Останкино"

5.30 Утро.
8.00 Новый старт.
8.15 Сорока.
8.35 Мультфильм.
8.45 "Горячев и другие". Телесериал.
9.15 Огород круглый год.
9.45, 0.10 Пресс-экспресс.
10.00, 15.00, 17.00, 20.00, 23.00 Новости.
10.20 Гребля. Хенлейская регата.
10.30 Олеса и компания.
15.25 Фильм -- детям. "Послудбелого фургона".
16.30 Чародей танца. Махмуд Эсамбаев.
17.25 Эхо недели.
17.45, 20.35 Погода.
17.50 Человек и закон.
18.20 "Горячев и другие". Телесериал.
18.50 Поле чудес.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.45 Человек недели.
21.05 "Ден Огаст". Телесериал.
22.05 "Взгляд" с А. Любимовым.
23.10 Музобоз.
24.00 Программа "X".

Канал "Россия"

6.00, 11.00, 15.00, 19.00, 22.00 Вести.
6.20 Требуется... Требуется...
6.30 Формула-730.
7.00 Время деловых людей.
7.30 Джаз-клуб. XVI Международный фестиваль джазовой музыки в Санкт-Петербурге.

8.00 Всемирные новости Эй-Би-Си.
8.30 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
9.20 Чемпионат мира по футболу. Полуфинал. 2-й тайм.
10.15 Поехали.
10.25 Утренний концерт.
10.40 Крестьянский вопрос.
15.20 Студия "Рост".
15.50 Там-там новости.
16.05 Новая линия.
16.50 Дисней по пятницам. "Ловушка для родителей: медовый месяц на Гавайях". Худ. фильм. 2-я серия.
17.45 Праздник каждый день.
17.55 Здорово живешь.
18.10 Театральный развезд. "Иванов и другие".
19.25 Подробности.
19.35 "Санта-Барбара". Худ. фильм.
20.25 Маски-шоу.
20.55 "Время, когда теряются коровы". Мультфильм для взрослых.
21.10 Программа "А". Концерт Рэя Чарльза.
22.20 Автомиг.
22.25 Звезды говорят.
22.30 Спортивная карусель.
22.35 Продолжение концерта Рэя Чарльза.

Санкт-Петербург

12.00, 14.30, 18.30, 21.45 Информ ТВ.
12.10 Волшебная линия.
12.25 "Немецкая волна".
13.00 Скорая помощь.
13.30 "Европейский калейдоскоп".
14.00 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.
14.40 "Джигиты Аннаевы". Телефильм.
15.00 Кубок Дэвиса по теннису. Россия

-- Чехия.
16.15 "Там, где живет Паутиным".
16.35 "Лесная сказка". По мотивам балета Ф.Яруллина "Шурале".
18.10 Мультфильм.
18.55 Мультфильм для взрослых.
19.05 "Владимир Святой". Худ. фильм.
20.20 "Музыкальные среды Н.А. Римского-Корсакова". Музыкальный фильм.
20.45 Телеслужба безопасности.
20.55 "То земля твоя". Выступает ансамбль "Русская песня".
21.25 Телемагазин.
21.30 Будни.
22.00 Спорт, спорт, спорт...
22.10 Ваш стиль.
22.20 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.
23.05 "Дышащие огнем". Худ. фильм (США).

8-й канал

18.00 Многосерийный фильм для детей "Карусель".
18.35 СОЛТЭК. Дореми-фасольки.
18.45 Мультсериал "Вольф-рон".
19.10 Художественный фильм "Триумф Шерлока Холмса".
20.10 Студия "Рекорд" представляет мультипликационный фильм Уолта Дис-

СБЛП «МИЛКОМ»

РЕАЛИЗУЕТ ОПТОВЫМИ ПАРТИЯМИ



ОБУВЬ И ОДЕЖДУ

ТЕЛ/ФАКС (0172) 273049
ТЕЛ. (0172) 219686, 290602

ИЗ ФИНЛЯНДИИ

нея "Аладдин-2".
20.40 Fox music (повтор).
21.30 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

Суббота, 16 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Погода.
8.30 Пять минут на шутки.
8.35 "Тамира" предлагает: Худ. фильм "Ищу друга жизни".
10.10 "Душа устала в безверии...". Творчество художника Е. Рожкова.
10.45 Показывает Могилев.
11.15 Столица. Тележурнал.
11.35 Мы такие разные. Музыкально-развлекательная программа.
12.20 Мультфильм.
12.55 Натали. Программа для женщин.
13.15 "Любовь моя -- театр". Закрытие театрального сезона в Минске. Часть 1-я.
14.00 Проспект. Информационно-аналитическая программа.
14.30 Бельничские картинки. Музыкальная программа.
15.50 "Любовь моя -- театр". Часть 2-я.
16.35 "Красные листья". Худ. фильм.
18.15 Между нами, женщинами...
19.00 Мультсериал для детей и взрослых.
19.30 "Нов и К"-топ-10.
20.30 Пять минут на шутки.
20.35 Колыбельная.
21.00 Панорама.
21.35 "Звезды" на экране. Худ. фильм "Искусство жить в Одессе".
23.20 Под куполом Вселенной.
23.30 "Каскад". Контакт, информация, реклама.
23.45 Видимо-невидимо.

Канал "Останкино"

7.00 Субботнее утро делового человека.

7.45 Православная проповедь митрополита Кирилла.
8.00 Зов джунглей.
8.30 Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
10.00 Утренняя почта.
10.30 Медицина для тебя.
11.00 Новости культуры.
11.10 Смак.
11.25 "Сезон чудес". Худ. фильм.
12.55 Помоги себе сам.
13.25 Палитра.
13.55, 20.35, 23.40 Погода.
14.00, 23.35 Новости.
14.20 Лабиринт. Крылья Евразии.
14.45 "Кэтизл". Телесериал для детей.
15.10 Азбука соотечественника.
15.25 Играй, гармонь!
16.15 В мире животных.
16.55 Человек и закон.
17.10 Магик-шоу.
17.55 Дрипосле...
18.50 "Бюллетень". Телесериал.
19.40 Спокойной ночи, малыши!
20.00 Новости плюс.
20.45 "Комиссар". Телесериал.
21.40 Академия.
22.10 Мгновения большого футбола.

22.25 Футбол. Чемпионат мира. Матч за 3-е место. 1-й тайм.
23.45 Танцы, танцы, танцы...

Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Мультфильм.
7.45 "Мы открываем Америку". Часть 1-я.
8.15 Пилигрим.
9.00 Парламентская неделя.

9.40 Музыка всех поколений.
10.10 Телеэрудит.
10.15 Как жить будем?
11.00 "Капитан Немо". Худ. фильм. 2-я серия.
12.10 Империя и революция.
12.40 Крестьянский вопрос.
13.20 Козырная дама.
13.50 "Таинство брака". Док. фильм.
15.00 Золотая шпора.
15.30 Футбол без границ.

12.45 Мультфильм.
13.00 Скорая помощь.
13.30 "Иринкин дневник". Телефильм.
13.45 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.
15.30 "Марианна Первая". Мультфильм.
16.00 "Портрет Дориана Грея". Фильм-спектакль.
18.30, 21.45 Информ ТВ.
18.55 Экспресс-кино.
19.10 "Страсти". Худ. фильм. 3-я серия.
20.40 "Встреча с классикой". Телефильм.
20.55 "Старинные русские романсы". Музыкальный фильм.
21.15 Для вас, абитуриенты. "Вороне где-то бог...". Телефильм.
22.00 Ваш стиль.
22.10 Адам и Ева +.
22.40 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.

8-й канал

15.00 Семейный экран. Художественный фильм "Мой друг Мэк и я" (США).
16.30 Тележурнал "Сцена Европы".
17.00 Мультсериал "Трансформеры". 46-я, 47-я серии.
17.45 Проповедник Кеннет Коупленд.
18.15 Приключенческий сериал "Залив Опасный". "Бдительные".
19.00 "Давайте потанцуем!"
19.30 Телесериал "Цветок страсти". 46-я, 47-я серии.
21.00 СОЛТЭК. Спортивная мозаика.
21.30 Семь минут с "Христофором".
21.40 Городские часы.
21.55 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.

**ИНСТИТУТ
МАРКЕТИНГА
ТУРИЗМА
ПРОИЗВОДСТВА**

Постоянно действующая ВЫСТАВКА-ПРОДАЖА
ЭЛЕКТРОБЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
европейского качества и дизайна
(более 40 наименований), в том числе:

Холодильники "Profilo"
2-х и 3-х камерные системы "NO-FROST" без образования льда

Стиральные машины
"Вятка"-автомат в экспортном исполнении

Электрогазовые плиты "Россиянка"
2 конфорки - газ
2 конфорки - электрические

Доставка, подключение, абонентное обслуживание. (0172) 38-57-83 30-52-98

Продажа товаров в кредит (0172) 30-50-24

Наш адрес: Минск, ул. Радиальная, 40, ком. 299.

Воскресенье, 17 июля**Белорусское телевидение**

8.00 Утро республики.
8.10 Под куполом Вселенной.
8.20 Пять минут на шутки.
8.25 Слово к человеку.
8.55 Белорусский тур. Путешествия, встречи, отдых.
9.10 Дела армейские.
9.40 "Школьный вальс". Худ. фильм.
11.10 MTV. Лучшие хиты.
11.40 Мультсериал для детей и взрослых.
12.10 Конкурс солдатской песни.
13.10 "Барби-лото".
13.40 Парад надежд. Знакомство с выпускным курсом актеров театра и кино Белорусской академии искусств.
14.40 Сельчане.
15.10 Телебом. Шоу-конкурс юных исполнителей.
16.05 Мультфильм.
16.20 "Свадьба в Малиновке". Худ. фильм.
17.50 Телемагазин.
18.00 "Гиннес-шоу".
18.30 Деловой вестник.
18.45 Мультсериал для детей и взрослых.
19.15 Родовод. "Свадьба в Мотале".

20.00 Панорама.
20.35 Под куполом Вселенной.
20.40 Колыбельная.
21.00 Пять минут на шутки.
21.05 "Синема" представляет: Худ. фильм "Белый Клык" (Италия).
23.05 Чемпионат мира по мотогонок-94.

Канал "Останкино"

7.15 Олимпийское утро.
7.50 Спортлото.
8.00 Марафон-15.
8.30 С утра пораньше.
9.00 Полигон.
9.30 Пока все дома.
10.00 Утренняя звезда.
10.55 Под знаком "пи".
11.40 "Контрольная для взрослых". Телесериал. Фильм 7-й.
12.25 Малые города России.
12.55 Шпаргалка.
13.00 Мультфильм "Пиф и Геркулес".
13.10 Док. фильм "Подводная одиссея команды Кусто".
14.00, 17.15, 23.05 Новости.
14.20 Диалог в прямом эфире.
15.00 Живое дерево ремесел.
15.05 Окно в Европу.
15.35 Большой театр. Дни и вечера.
16.20 Клуб путешественников.

17.25 Телелюция.
17.40 Мультфильм "Баскетбольная лихорадка". "Настоящие охотники за привидениями" (США).
18.30 Бомонд.
18.45 Погода.
18.50 Жан-Поль Бельмондо в худ. фильме "Страх над городом" (Франция).
21.00 Воскресенье.
21.50 Спортивный уик-энд.
22.10 Вестники. В. Шукшин.
22.50 Авто-шоу.
23.15 Мгновения большого футбола.
23.30 Футбол. Чемпионат мира. Финал. 2-й тайм.

Канал "Россия"

7.00, 13.00, 19.00, 22.00 Вести.
7.25 Чемпионат мира по футболу. Матч за 3-е место. 2-й тайм.
8.35 Сигнальный экземпляр.
8.45 "Пасынки России".
9.15 Доброе утро. "Завтрак для чемпионов".
9.45 Лучшие игры НБА.
10.45 Аты-баты...
11.15 "Криминальный квартет". Худ. фильм.
12.40 Крестьянский вопрос.
13.20 Не вырубить...

13.35 Золотая ветвь. Художник А. Белкин.
14.05 Белая ворона.
14.50 "Строгий юноша". Худ. фильм.
16.45 "Июль". Видеозарисовка.
17.00 Волшебный мир Диснея. "Гуфи и его команда", "Черный плащ".
17.55 Праздник каждый день.
18.05 Коробка передач.
18.20 У Ксюши.
19.25 Ода футболу. Концерт П. Доминго, Х. Каррераса, Л. Паваротти в Лос-Анджелесе.
21.35 Мультфильм для взрослых.
21.50 Звезды говорят.
22.20 Автомиг.
22.25 Чемпионат мира по футболу. Финал. 1-й тайм.

Санкт-Петербург

9.00 "Целительное слово". Программа богослужения.
9.30 "Клементина". Мультфильм. 6-я серия.
9.40 Экспресс-кино.
10.15 "Белая сова". Научно-популярный фильм.
10.30 "Светская хроника" на коктейле...
11.00 Воскресный лабиринт.
12.30 "От первого лица".

13.15 Мультфильм.
14.00 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.
15.55 Сегодня и ежедневно.
16.15 Исторический альманах.
17.00 Зебра-плюс, дождик-минус.
17.40 Петербургский ангажемент.
18.30 Информ ТВ.
18.55 "Спартак". Балет.
21.20 Ваш стиль.
21.30 "Сирано де Бержерак". Худ. фильм.
22.55 Кубок Дэвиса по теннису. Россия -- Чехия.

8-й канал

15.00 Фильмы нашей памяти. Художественный фильм "Первые радости".
16.30 Тележурнал "Немецкая хроника".
17.00 Мультсериал "Трансформеры". 48-я, 49-я, 50-я серии.
18.05 СОЛТЭК. Телефон. Улица.
18.55 Телесериал "Цветок страсти". 48-я, 49-я, 50-я серии.
20.55 Спорт-секрет.
21.10 Студия "Рекорд" представляет художественный фильм.
22.40 Fox music.

9

(Працяг. Пачатак у N 129, 130)

З'елі "гарчыцу"

Косаць сенажаць: аўцюк і два з Гарбавіч. Пройдуць пракос -- аўцюк бязьцэ за лазовы куст. "Што ён там робіць?" -- зацкавіліся гарбавіцы.

Падлавілі момант, калі аўцюк зашчыўся з касой, скокнулі за лазовы куст. А там -- торбачка вісіць. А ў ёй -- кавалак здору. Гарбавіцы, каб адпомсціць скнарліваму аўцюку, згрызлі той здор.

Зноў разам косаць.

Пабег аўцюк за свой куст. Вяртаецца сумны.

-- Ведаеце, каласкі, я з вамі касіць не буду.

-- Чаму?

-- Навошта маё сала ўтрубілі?

-- Ды там жа маленькі кавалак ляжаў...

-- Каласкі, ці ж я шкадую, што з'елі, але чым я цяпер упрэлыя мясціны пратру?

Адзін гарбавец другому:

-- Я ж табе казаў: "Нечым пахне, а ты: "гарчыца, гарчыца..."

Салёныя ягады

З Далёкага Усходу ў Аўцюкі дайшла пачка. Раскрыў аўцюк скрынку, а там -- рыба і ікра, чырвоная і чорная. Рыбу з'елі, ікру выкінулі.

Піша аўцюк пісьмо брату: "Дзякуй, каласок, рыба была вельмі смачная. А ягады, чырвоныя і чорныя, вельмі салёныя, скіслі за дарогу. Выкінулі курам..."

Не дамовіліся

У аўцюкоўскай краме:

-- Калінка, наскі ў вас колькі рублікаў?

-- Баба, наскі ў нас на яйцы...

-- Не, калінка, наскі трэба майму мужыку на ногі...

"Пахарнік"

Аўцюк уладкаваўся пахарнікам у лясніцтве. Любіў хваліцца:

-- Калі пахараў няма -- спім альбо п'ём!

А дома, як п'яны, увядзе бычка ў хату, паставіць перад лютэткам і спавядаецца:

-- Глядзі, якія мы!.. Жонка -- ведзьма...

Дачка -- рабая кура... Сын -- абышто... Адны мы з табой, бысё, -- прыгажуні!

Глуханямі

Прырода чамусьці пакарала Міколу-

аўцюка. Адняла слых. Не дала мову.

Узнагародзіла цяжкай доляй. Увайну быў вывезены ў Германію. Паказвае: сена там касіць, кароў даіць. Ён і дома -- нястомны.

Паехаў з сынам у лес рэзаць дровы. Сын стаіўся, просіцца дамоў, а ён ні ў якую. Тады сын прыгадаў, што бацька баіцца ваўкоў. Пачаў паказваць: там, за бярэзнікам, -- ваўкі!

-- Мі-шш-а-а!.. -- бацька за сякеру, пілу і ходу дамоў.

У стрэсавы імгненні ў яго вырываліся асобныя словы. Усе аўцюкоўцы ведаюць Міколаў лексікон: "Масква -- Гарбачоў, Мінск -- Кебич..."

Быў сход у клубе. Дзялілі сена. Яму не перапала. Пачаў рукамі махаць, вырвалася з грудзей глухое і страшнае: "Амін -- КПСС!"

Усе разбегліся са страху.

Хіба можна так крычаць?

Пенсіянер-настаўнік працаваў у групе прадоўжанага дня. Аднойчы дырэктар чую дзікі рогат у класе. Заходзіць:

-- Што такое?

Настаўнік засмучаны. А вучань -- дзяжурны тлумачыць:

-- Пётр Паўлавіч так крычаў, так крычаў на нас, што аж зубы ў яго выпалі...

Патапцы

-- Цётка, што ты ела сёння?

-- Патапцы, каласок.

-- Што гэта за блюда?

-- Аўцюкоўскае, каласок... Бярэш халоднай вады ў міску, сыплеш туды, калі ёсць, лыжку цукру, крышыш туды хлеб. Уплятай патапцы!

Марыя Васільева, ці проста Марыя, бо яна ў свае семдзесят -- дзеўка, пачынае прыгадваць пражытае:

-- Тры гады, каласок, адтарабаніла ў Германію. Я й голодная была, а й халодная

була, я й плёткай бітая, я й усякая была. А ўнімання -- ніхто ніякага. Печ развалілася. Хата скрывілася. А ні цэгля, а ні грошай, а ні долі... Адна пражыла, аднёнькая. Ніводзін ніколі не сватаўся. Пішы, каласок, дарма пражыла...

Марыя спавядаецца ў сельсавеце, у гурце баб. Раптам заходзіць у кабінет раённы начальнік, сыценкі, з цыгарэтаў, от жа аўцюкоўкі і наляцелі на яго:

-- Каласок, чаму нашы магазіны пустыя?

-- Жёнчыны, дело в том, что макаронных изделий достаточно. А с хлебом? Если исходить из позиции того, что хлебом скот кормить, то не навозимся...

-- Чалавек! -- выступае ўперад Марыя Васільева, -- пра які "скот" вы кажаце? Мы самі не наеліся хлеба. На патапцы не хапае...

Марыю падтрымлівае Ганна:

-- Трэба, каласок, каб у магазіне былі нейкія хандакі. Босыя ходзім...

Сыценкі з цыгарэтаў начальнік шыгнуў за дзверы. А я доўга яшчэ выслухоўваў горкія споведзі.

Шаптуха

Ішоў аўцюк з фронту дый заначаваў у адной бабы, недалёка ад Аўцюкоў. Яна пачала жаліцца гасцю, што ангіна замучыла, не можа ад яе збавіцца. Салдат супакоіў, пачаў жартам шаптаць-прыдумляць замову ад хваробы:

-- Сігалоў -- жыў, сігалоў -- не, сігалоў -- памрэ, сігалоў -- яго бярэ...

З таго часу праявілася багата гадоў. Салдат ажаніўся, дзяцей займеў. Ды аднойчы захварэў ангінай, ніяк не можа адкараскацца ад яе. Сусед кажа:

-- Ведаю я адну бабу-шаптуху, давай цябе звачу да яе.

Пагадзіўся хворы.

Прыехалі, баба пачала шаптаць ды пля-

10

ваць:

-- Сігалоў -- жыў, сігалоў -- не, сігалоў -- памрэ, сігалоў -- яго бярэ...

Прыгадаў былі салдат свой начлег у гэтай кабыты. Заіржаў, зарагатаў на ўсю хату. Ангіна прарвала. Прыехаў дамоў здаровы.

Каб сфатаграфавалася...

Едзе камісія ў Аўцюкі. Бачаць, аўцюк яму капае. Цікавацца:

-- Навошта табе яма летам?

-- Дак, трэба, каласок, зняцца на картку.

-- А яма навошта?

-- Дак казалі ж зняцца па пояс.

Пабыла камісія ў вёсцы. Едуць назад. Той аўцюк другую яму капае.

-- Навошта табе дзве ямы?

-- Дак казалі ж дзве фоткі трэба.

Не зразумеў

Камісія з раёна пахадзіла па школе, дае каманду дырэктару:

-- Пафарбаваць!

-- Добра.

Праз месяц камісія зноў у школе. Перадае пытанне дырэктару:

-- Пафарбаваць?

-- Ага!

Глядзяць, а сцены абшарпаныя.

-- Дзе ж ты фарбаваў?

-- Дома!

Заблудзіўся сярод машын

Аўцюка паставілі аўтаінспектарам на шумнае гарадское скрыжаванне. Праз дзень заяўляе начальнік:

-- Таварыш маёр, пастаўце на цішэйшую вуліцу. Не магу разабрацца, хто куды едзе...

Даверылі хойніцкае скрыжаванне.

Вочкі бегаюць

Жарт -- візітка міжнародная.

Жарты перакатваюцца з вуснаў у вусны, праз горы і акіяны. Для іх няма пагранічнікаў і мытнікаў. Самі законнікі любяць здаровы смех.

Калі з вуснаў аўцюка льецца жарт, верыш, -- гэта іхні. Можа, ён абкатаны ўжо ў далёкіх і блізкіх краях, але аўцюк не ўсё запускае ў сэрца. Не чуў, каб тут надсмехаліся над Чапаевым і Пецькам. Не любяць жарцікаў пра чукчаў. Пра Леніна і

Уладзімір ЛІПСКІ

Торба з Аўцюкоў



-- Пасля, каласок, пайду дай павешуся.

Майстар на дзяцей

У інваліда восьм дзяцей. Раённы журналіст бярэ інтэрв'ю:

-- Цікава, як вы змаглі займаць столькі дзяцей?

-- Што, каласок, магу, тое і раблю...

Як вараць юшку

Калі аўцюкоўцам хочацца юшкі, яны едуць на возера. Раскладваюць вакол возера кастры.

Усе падтрымліваюць агонь, а адзін у лодцы плавае па возеры і вяслом памешвае ваду.

Пасля, як усе, п'юць і закусваюць.

Аднойчы здарылася бяда. Адзін з тых аўцюкоўцаў, хто з лодкі памешваў возера, перакуліўся на дно. Дык усе з берага захвалеваліся:

-- Выцягвайце яго хутчэй, а то ўсю гушчу паесь!

Дуля

На пошце выдаюць пенсію.

Тут -- увесь "цёт" Аўцюкоў. Калінкі ў зялёных, клятчатых хустках, у "кухэйках" і бахілах. Шчыльным радком стаяць да паштаркі. Як бы хто першы праб'ецца, таму болей перападзе.

Адзін дзед спакойна сядзіць за сталікам. На буйным твары -- снежная шчаціна. Галава белая, а на ёй, як вясновыя праталіны, чорная зімовая шапка. Адным вокам (другое зацігнута сваёй плёткай) пазірае дзед наўкол, дзіўнецца. Адна рука вісіць на каўнечы, другая -- ляжыць на сталіку. Далонь згорнута ў кулак, а з яго вытыраецца дуля.

Дзед вельмі стары. Ён, можа, і не прыкмеціў, што даўно ўсім паказвае дулю. Для каго ён склаў яе? Кому хоча даць? За што? Мянэ вельмі зацікавіў гэты каласок. Пачаў падступіцца да яго з роспытан. Але тут на ўвесь пакой прагучаў уладарны голас паштаркі.

-- Вы хто? Мо, з Народнага фронту?.. Дак прад'явіце дакументы!

Я паказаў насцярожанай паштарцы, а заадно ўсім каласкам і калінкам сваё пісьменніцкае пасведчанне, папрасіў:

-- Людзі залатыя, хачу з усімі вамі пазнаёміцца і пагаварыць. Хто пажадае, чакаю ў сельсавеце...

Багата хто завітаў да мяне на споведзь. Толькі снежнага чалавека не дачакаўся. Загадкай застаўся ў памяці. Не магу забыць яго вялізную дулю.

Як Мікола варыў абед

-- Пакінула, каласок, аднаго разусвайго мужа гаспадарыць. Сама ў Мазыр паехала. Кажу, звары ты хача абед... Вяртаюся з горада. А ён злосны -- не давядзі Божа. Ласкава да яго падступаюся: "Каласок, што з табой?" -- "А-а, трасца яга матары, баршчэц ніяк не пасало!.."

Пачала разбярца: -- у каструлі -- капуста, шчавель, мяса, вада. Паспытала -- трава травой. "Чым соліш?" -- дапытваюся. -- "Аво на вакне стаіць". -- "От, каласок, ета ж сілітра -- памідоры падкормліваць..."

Во які кухар, мой Мікола, цэлы дзень варыў і цэлы дзень саліў...

Царыха

Ідзе пасярод вуліцы аўцючка. Бацька яе Царом пражыў. А яна -- Царыха. Усе прывыклі да такой мянушкі. Ніхто ў галаву не возьме, чаму, адкуль яна.

Царыха, калі прыгледзецца збоку, смешна ідзе. Не яна нагам сілы надае, а як бы ногі яе нясуць. У такт крокам хістаецца доўгая постаць.

Уся ў чорным. Любімы колер аўцюкоўцаў. Не так мурзавіцца. Ідзе па вуліцы не жанчына, а цень. Як прайсці міма?

Здароўкаюся. Прыпыніла хаду. Узіраецца: хто зачэпіў, каму спатрэбілася? Слова за слова, і я атрымаў споведзь-экспромт аўцюкоўскай Царыцы:

-- Жыву, каласок, як у падвале, як у склепе халодным, як у дамавіне цёмнай. Ніякай вяселосці. Нібыта ўжо ў зямлі ляжу. Ноччу працую, пазіраю ў вакно. Во так адна і дажываю...

-- Ад такіх слоў цяжка. Як бы камяні-валуны прыгібаюць ногі. І мы садзімся на лавачку. Царыха трымае ў руках тоненькі дубчык, цыхенька пастукае па гумавіках ("модны" абутак аўцюкоўцаў і зімой, і летам), адкрывае збалелую душу:

-- У мяне, каласок, сын іе. Узёў уродзі пущагую людзіну. Двое дзетак прыжылі. У хаце -- чэсць-чэсцю, усё іе. Да от жа,

12

каласок, здурнела, ці што, нявестка. Як толькі Валерык мой прыйдзе выпіўшы, дак узяла моду заяўляць у міліцыю. Ён і грошы ёй аддае, і ня б'е. Ды от жа -- заяўляе, прыдумляе... А міліцыянеры-лайдакі замест таго, каб злосзею лавіць, прыбітаюць з горада па майго Валерыка. Ужо некалькі разоў адседзеў па пятнаццаць сутак. Як жыць, каласок, як трымаць такое?.. Ватэга сядзіць абратна. А я не магу зайсці да іх у хату, не магу з унучкамі пагуляць... От і хаджу, што пад зямлёй. Як апісаць усё ёта ў якую бумагу? От дзе, каласок, рэгбус, от дзе анякдот, о!..

Парада

Едзе аўцюк у Калінкавічы да доктара. Другі аўцюк яго прыпыняе.

-- Чаго, каласок, прэшся да тых лекараў.

-- Усё баліць.

-- Хочаш, дам парад?

-- Дай, каласок.

-- Дак от, табе трэба на живот -- абмежаваць, ніжэй жывата -- выпраміць, на сядальнае месца -- глушыць. На вочы -- павялічыць, на вушы -- умацніць. Паняў?

Задумаўся аўцюк. А ўсё-ткі паехаў у бальніцу.

"Інвалід"

-- Іван -- інвалід вайны?

-- Аге, як вялі ў ваенкамат, дак выкруцілі руку...

Адсэдзіла

Аўцюковец Вінчук -- камлюкаваты, нязграбны дзядзька. Твар буйны. Рукі моцныя. Косіць траву. Махае і махае касой, як бы не чалавек, а нястомны работ.

-- Прывітанне, бацька!

-- Здарова, каласок! -- апусціў касу, рукавом кашулі змахнуў пот.

Пазнаёміліся, селі на свежую траву.

-- Што самае вясёлае было ў вашым жыцці?

-- Праца.

-- Жарт які-небудзь ведаеце?

-- Вып'еш, кулаком па сталю -- от і жарт, -- смяецца, аж шчокі пацярванелі. -- Палез адночы на гарышча. Дастаў схаваную бутэльку. Толькі піць, а баба тут як тут: "Ты што робіш?..." Так спужаўся, аж бутэлька вывалілася з рук...

Вінчук зноў смяецца заўзятая і залівіста.

Праз некалькі хвілін мы з ім як даўно знаёмыя людзі. І я асмеліўся спытаць:

-- З бабай спіш, бацька, ці асобна?

-- Адсэдзіла! -- рагатнуў аўцюковец і ўзяўся за касу.

(Заканчэнне будзе)



для офиса
для дома

СВЧ ПЕЧИ

САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ, ЛЮБАЯ ФОРМА ОПЛАТЫ

тел.
36 00 43
27 33 08



Восстановление позвоночника,
суставов и мышц за короткий срок.
Прием ведет ученик Касьяна
и высококвалифицированный массажист.

Лечим тяжелые радикулиты,
остеохондрозы, сколиозы,
отложение солей в суставах.

Предварительная запись по тел. в Минске
/0172/ 552-884 с 9.00 до 11.00, с 17.00 до 21.00.

ПОГОДА

Долгота дня -- 16.54
Новолуние -- 9 июля
Восход Луны -- 4.48
Заход -- 21.11
Сегодня днем по республике ожидается
переменная облачность, преимущественно
без осадков. Температура воздуха: Витебск,
Могилев -- от 20 до 22, Гомель, Минск -- от
21 до 23, Гродно, Брест -- от 22 до 24
градусов тепла.

В последующие двое суток ожидается: 9
июля в юго-западной половине республики,
10-го в центральных и восточных районах -
кратковременные дожди, местами грозы.
Температура воздуха ночью от 8 до 13, днем
-- от 20 до 25, 10-го по западу от 22 до 27
градусов тепла.

Неблагоприятные дни в геофизическом
плане: 5, 8, 14, 21, 26 июля

ЛЮБОПЫТНО

Почки для правнука

85-летняя английская леди Джейн Гас-
тин не могла не радоваться жизни -- поми-
мо отменного здоровья, всевозможных
благ и достатка она имела шестнадцать
правнуков, вернее, правнучек, ибо среди
шестнадцати только один был мальчик. И
у того врачи выявили острую почечную
недостаточность.

Отчаянию родственников не было пред-
ела. Особенно переживала прабабушка
Джейн -- ведь она больше жизни любила
"малышку Квинсли". От переживаний она,
никогда прежде врачей и в глаза не виде-
вшая, серьезно занемогла и попала в боль-
ницу. Она умоляла хирургов вырезать у нее
почку и отдать несчастному. Родные бес-
покоились, не случилось бы с ней парали-
ча... Но старушку обследовали и -- о чудо!
-- обнаружили у нее четыре почки вместо
двух -- и все в великолепном состоянии.
Сомнений быть не могло -- срочно сдела-
ли операцию: Квинсли пересадили здоро-
вые почки прабабушки.

Подросток быстро поправился и чув-
ствует себя не только здоровым, но и на
удивление добрым и жизнерадостным.
Точно так же, как и прабабушка -- у нее
двойная радость: мало того, что любимый
правнук выздоровел, она еще избавилась
от такого неестественного, по ее словам,
рудимента, как лишние почки.

-- Все люди прекрасно обходятся двумя,
-- говорит она, -- и я не желаю выглядеть
среди них белой вороной.

Подготовил Иван ШПАДАРУК

НУ И НУ!

Потеряли гроб с покойником

Даже выдавшие виды сотрудники москов-
ской милиции были шокированы, обнару-
жив на 46-м километре Минского шоссе, в
овраге, примерно в сотне метров от кафе
"Встреча" -- гроб с покойником, сообщила
недавно газета "Московский комсомолец".

Найденный покойник, мужчина на вид 60-
70 лет, был вполне прилично одет и явно
подготовлен для похорон. Никаких внешних
признаков насильственной смерти экспер-
ты ГУВД на трупе не обнаружили. По их
мнению, этот пожилой человек умер дней
пять назад. Сейчас столичные сыщики от-
рабатывают всевозможные версии, вплоть
до похищения трупа некрофилами. Но на-
иболее правдоподобной из них представ-
ляется такая: покойника в гробу просто
потеряли перепившиеся на поминках ро-
дственники.

Стас ВИДОВ

КОНКУРС



СОБАЧЕ--
КУСАЧИЙ
ВЕСТНИК

94

Что такое акселерация?

-- То, что комсомольцам 20-х
было по плечу, молодым 90-х --
гораздо ниже.

Минск

Д.А.

АНОНС

Завтра в "Р":

□ Воспитываете детей --
получите пособие

□ Телепрограмма НТВ
на будущую неделю

Организация реализует:

СОДУ каустическую
кальцинированную

ХЛАДОН -12 (возможна
расфасовка)
-22

динатрий фосфат
целлофан пищевой
хлористый кальций

Возможна поставка
вагонами.

Тел. в г. Минске (0172) 51-60-64,
26-73-09.

РЕАЛИЗУЕМ

автомобили
IFA W-50 L
с прицепом.

ОКАЗЫВАЕМ

помощь в
конвертации.
Тел. 21-62-71.

Организация продает

-- ПИ, "Горизонт"
51 СПВ-51087,

-- обувь "Белвест".

Оптом и в розницу.

-- настойку "Зубровка".

Тел. в Минске: 32-70-07, 68-24-12.

ПАРФЮМЕРИЯ



Продукция отечественного
и импортного производства.

Постоянно широкий ассортимент
продукции на складах в Минске
и в региональных представите-
льствах на территории РБ.

Оплата только по безналичному расчёту.

ФИРМА "ЛИГА" (0172) 36-19-61.

Региональные представительства по:

Минску (0172) 962-374, 240-554;

Гродненской обл. (01561) 35-679;

Могилёвской обл. (0222) 227-301.

И КОСМЕТИКА

ГОСПОДА ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ!

Пищевые продукты из Финляндии большими и малыми партиями.
Богатый выбор вкусовых сочетаний.
Здоровая, питательная, натуральная и очищенная пища.



Детское питание,
приправы,
консерванты,
чай,
кофе,
соки и
алкоголь,
мороженое и
сладости.

Финское качество
всегда являлось
символом надежности
и престижа.
Представители
пищепромышленных
предприятий Средней
Финляндии готовы
встретиться с вами.

Наш адрес: К.Маркса, 25-82.

Тел. 76-82-75 с 9.00 до 18.00.

Постоянно
реализуем
со склада
**СТАЛЬНОЙ
УГОЛОК**

50х50х5,
63х63.

Тел.: /8-0172/
68-36-39, 66-36-68.
Тел./факс 31-35-52.

Организация
предлагает со
склада в Минске
оптом и мелким
оптом

САХАР

Форма оплаты --
любая.

Тел.: 76-90-76,
76-91-03.

Организация
купит

сапар

Тел. в Минске
39-51-38

Организация
реализует
КАБЕЛЬ

ТЕЛЕФОННЫЙ

ТПП 50 х 2 х 0,4.

Тел.: /0172/
20-69-64, 78-36-33.

ЛАЙТ
КОМПАНИЯ



LIGHT
COMPANY

- защита в хозяйственном суде
- консультирование в области
хозяйственного законодательства
- регистрация предприятий и
продажа готовых фирм
- изготовление печатей и штампов

☎ (0172) 25-86-56